

SCEN[®]
Scientific and Natural

Catalogo e guida all'uso



**Prodotti naturali e fitocomplessi spagirici estratti
con metodo alchemico Aether.
Certificati Biologici e Biodinamici.**



Distribuiti da SCEN

Queste informazioni sono destinate esclusivamente al corpo professionale,
è vietata la divulgazione al pubblico.

This information is intended exclusively for the professional body, disclosure to the public is prohibited.

Diese Informationen sind ausschließlich für den Berufsverband bestimmt, ihre Weitergabe
an die Öffentlichkeit ist verboten.





Prodotti 100% naturali **Made in Italy Made in Tuscany**

Tutti i prodotti Aether distribuiti da SCEN sono realizzati presso il laboratorio di Elmo di Soriano (GR), un laboratorio immerso nella natura, in una zona etrusca collinare in cui gli elementi sacri **FUOCO, TERRA, ARIA** ed **ACQUA** sono ancora in equilibrio. Circondato da boschi e da fiori, il Laboratorio privilegia l'aspetto energetico e spirituale ed opera non legato al passato, ma tenendo presente degli enormi cambiamenti che stanno avvenendo nell'universo e nella Madre Terra con tutte le sue creature.

In questo contesto il metodo di estrazione alchemico che tende a riportare al massimo grado di energia e purezza piante, minerali e metalli si rivela il più adatto e di vitale importanza.

L'Alchimia è l'arte della trasmutazione, il cui scopo finale è percepire e ritornare in mondi e dimensioni spirituali, nel grembo divino.



100% natürliche Produkte **Made in Italy - Made in** **Tuscany**



100% natural products Made **in Italy Made in Tuscany**

All Aether products distributed by SCEN are made at the laboratory in Elmo di Soriano (GR), a laboratory immersed in nature, in a hilly Etruscan area where the sacred elements **FIRE, EARTH, AIR** and **WATER** are still in balance. Surrounded by woods and flowers, the Laboratory privileges the energetic and spiritual aspect and works not linked to the past, but keeping in mind the enormous changes that are taking place in the universe and in Mother Earth with all her creatures. In this context, the alchemical extraction method that tends to bring back to the maximum degree of energy and purity plants, minerals and metals is the most suitable and vitally important. Alchemy is the art of transmutation, whose ultimate aim is to perceive and return to spiritual worlds and dimensions in the divine womb.

Alle von SCEN vertriebenen Ätherprodukte werden im Labor in Elmo di Soriano (GR) hergestellt, einem Labor inmitten der Natur, in einem etruskischen Hügelland, in dem die heiligen Elemente **FEUER, ERDE, LUFT** und **WASSER** noch im Gleichgewicht sind. Umgeben von Wäldern und Blumen privilegiert das Laboratorium den energetischen und spirituellen Aspekt und arbeitet nicht in Verbindung mit der Vergangenheit, sondern unter Berücksichtigung der enormen Veränderungen, die im Universum und in Mutter Erde mit all ihren Geschöpfen vor sich gehen. In diesem Zusammenhang ist die Methode der alchemistischen Extraktion, die dazu neigt, Pflanzen, Mineralien und Metalle auf ein Höchstmaß an Energie und Reinheit zurückzubringen, am geeignetsten und von entscheidender Bedeutung. Alchemie ist die Kunst der Transmutation, deren letztendliches Ziel es ist, spirituelle Welten und Dimensionen im göttlichen Schoß wahrzunehmen und zu ihnen zurückzukehren.

CATALOGO PRODOTTI

MINERALI COLLOIDALI



INTEGRATORI CON SALI SPAGIRICI



ESTRATTI SPAGIRICI



FITOCOMPLESSI SPAGIRICI



GEL CON ESTRATTI SPAGIRICI



Queste informazioni sono destinate esclusivamente al corpo professionale,
è vietata la divulgazione al pubblico.

DOSAGGI CONSIGLIATI

Estratti spagirici - 20 gocce 2 volte al giorno con mezzo bicchiere d'acqua possibilmente lontano dai pasti.

Fitocomplessi spagirici - 20 gocce 2 volte al giorno con mezzo bicchiere d'acqua possibilmente lontano dai pasti.

Gel con estratti spagirici - Uso esterno sulla parte interessata 2 volte al giorno mattina e sera.



RECOMMENDED DOSAGES

Spagyric extracts - 20 drops 2 times a day with half a glass of water as far away from meals as possible

Spagyric phytocomplexes - 20 drops 2 times a day with half a glass of water as far away from meals as possible

Gel with spagyric extracts - External use on the affected part 2 times a day morning and evening.



EMPFOHLENE DOSIERUNGEN

Spagyrische Auszüge - 20 Tropfen 2 mal täglich mit einem halben Glas Wasser, möglichst weit weg von den Mahlzeiten.

Spagyrische Phytokomplexe - 20 Tropfen 2 mal täglich mit einem halben Glas Wasser, möglichst weit weg von den Mahlzeiten.

Gel mit spagyrischen Extrakten - Externe Anwendung am Interessenten 2 mal täglich morgens und abends.



Queste informazioni sono destinate esclusivamente al corpo professionale, è vietata la divulgazione al pubblico.

MINERALI COLLOIDALI

Il colloide è una sostanza che dispersa in un liquido da luogo ad aggreganti particellari che misurano da 1 a 1000 nanometri. Più le particelle sono piccole, più gli effetti e l'assorbimento diventano migliori e privi di qualsiasi tossicità per il corpo umano.



COLLOIDAL MINERALS

Colloid is a substance that disperses in a liquid and gives rise to particle aggregates measuring 1 to 1000 nanometres. The smaller the particles are, the better the effects and absorption become, and free of any toxicity to the human body.



KOLLOIDALE MINERALIEN

Kolloid ist eine Substanz, die sich in einer Flüssigkeit dispergiert, um Partikelaggregate von 1 bis 1000 Nanometer Größe zu erzeugen. Je kleiner die Partikel sind, desto besser werden die Wirkungen und die Absorption, und sie sind frei von jeglicher Toxizität für den menschlichen Körper.





ARGENTO COLLOIDALE AETHER

La concentrazione è di 20 PPM, cioè 2 mg per litro. Le nanoparticelle di argento hanno un diametro di 10 nanometri ed in ogni nanoparticella ci sono ca. 9 atomi di argento. L'estrema piccolezza di queste particelle unita ad un'alta concentrazione delle particelle stesse fa sì che questo prodotto ha un'altissima area di superficie particellare, dando così la possibilità di interagire al massimo grado. Qui sta la straordinarietà di questo prodotto. Infatti la dimensione delle particelle pari a 10 nanometri e l'alta concentrazione particellare rendono questo prodotto estremamente potente. E' consigliabile utilizzare almeno tre dosaggi a distanza di poche ore (3-4 ore) l'uno dall'altro.



The concentration is 20 PPM, i.e. 2 mg per litre. The silver nanoparticles have a diameter of 10 nanometres and in each nanoparticle there are about 9 silver atoms. The extreme smallness of these particles combined with a high concentration of the particles themselves means that this product has a very high particle surface area, thus giving the possibility to interact to the maximum degree. Here lies the extraordinariness of this product. In fact, the particle size of 10 nanometres and the high particle concentration make this product extremely powerful. It is advisable to use at least three dosages a few hours (3-4 hours) apart.



Die Konzentration beträgt 20 PPM, d.h. 2 mg pro Liter. Die Silbernanopartikel haben einen Durchmesser von 10 Nanometern und in jedem Nanopartikel befinden sich etwa 9 Silberatome. Die extreme Kleinheit dieser Partikel in Verbindung mit einer hohen Konzentration der Partikel selbst bedeutet, dass dieses Produkt eine sehr große Partikeloberfläche hat und somit die Möglichkeit einer höchstmöglichen Wechselwirkung bietet. Hier liegt die Außergewöhnlichkeit dieses Produkts. Tatsächlich machen die Partikelgröße von 10 Nanometern und die hohe Partikelkonzentration dieses Produkt extrem leistungsfähig. Es ist ratsam, mindestens drei Dosierungen im Abstand von einigen Stunden (3-4 Stunden) zu verwenden.



PROPRIETÀ DELL'ARGENTO COLLOIDALE AETHER

Utile: in tutti i tipi di allergie, nelle patologie autoimmuni, in tutti i problemi digestivi, fra cui diarrea, emorroidi e alitosi, in tutti i casi di indebolimento del sistema immunitario, fra cui nella sindrome di affaticamento cronico (CFS), rinite, sinusite, gola infiammata, candida albicans e tutte le infezioni, eczema, psoriasi, perdita di capelli, forfora, tutte le infezioni urinarie, vaginali e prostatiche, favorisce la buona salute di giunture muscoli e legamenti.

Dosaggio: nella Comunità Europea l'argento colloidale non è accettato come integratore alimentare, ma solo come cosmetico per uso esterno. Nei paesi dove è accettato come integratore alimentare il consiglio d'uso è 1 goccia per kg di peso una o più volte al giorno senza diluirlo in acqua. Confezionamento: in bottiglia da 50 ml con contagocce a pipetta o con spray meccanico, in bottiglia da 250 ml con goccimetro.

PROPERTIES OF COLLOIDAL SILVER AETHER



Useful in: in all types of allergies, in autoimmune diseases, in all digestive problems, including diarrhoea, hemorrhoids and halitosis, in all cases of weakening of the immune system, including chronic fatigue syndrome (CFS), rhinitis, sinusitis, inflamed throat, candida albicans and all infections, eczema, psoriasis, hair loss, dandruff, all urinary, vaginal and prostatic infections, promotes good health of muscle joints and ligaments.

Dosage: In the European Community colloidal silver is not accepted as a food supplement, but only as a cosmetic for external use. In countries where it is accepted as a dietary supplement the advice for use is 1 drop per kg of weight once or more times a day without diluting it in water. Packaging: in a 50 ml bottle with pipette dropper or mechanical spray, in a 250 ml bottle with drip meter.

EIGENSCHAFTEN VON KOLLOIDALEM SILBERÄTHER



Nützlich in: bei allen Arten von Allergien, bei Autoimmunkrankheiten, bei allen Verdauungsproblemen, einschließlich Durchfall, Hämorrhoiden und Mundgeruch, in allen Fällen der Schwächung des Immunsystems, einschließlich des Chronischen Müdigkeitssyndroms (CFS), Rhinitis, Sinusitis, entzündeter Rachen, Candida albicans und alle Infektionen, Ekzeme, Psoriasis, Haarausfall, Schuppen, alle Harnwegs-, Vaginal- und Prostatainfektionen, fördert eine gute Gesundheit der Muskelgelenke und Bänder.

Dosierung: In der Europäischen Gemeinschaft wird kolloidales Silber nicht als Nahrungsergänzungsmittel, sondern nur als Kosmetikum zur äußerlichen Anwendung akzeptiert. In Ländern, in denen es als Nahrungsergänzungsmittel akzeptiert wird, lautet die Anwendungsempfehlung 1 Tropfen pro kg Gewicht einmal oder mehrmals täglich, ohne es in Wasser zu verdünnen. Verpackung: in einer 50-ml-Flasche mit Pipettentropfer oder mechanischem Spray, in einer 250-ml-Flasche mit Tropfenzähler.



ORO COLLOIDALE AETHER

La concentrazione è di 20 PPM, cioè 2 mg per litro. Le nanoparticelle d'oro hanno un diametro di 0,65 nanometri. L'estrema piccolezza di queste particelle unita ad un'alta concentrazione delle particelle stesse fa sì che questo prodotto ha un'altissima area di superficie particellare, dando così la possibilità di interagire al massimo grado.



The concentration is 20 PPM, i.e. 2 mg per litre. The gold nanoparticles have a diameter of 0,65 nanometres. The extreme smallness of these particles combined with a high concentration of the particles themselves means that this product has a very high particle surface area, giving it the possibility to interact to the maximum degree.



Die Konzentration beträgt 20 PPM, d.h. 2 mg pro Liter. Die Goldnanopartikel haben einen Durchmesser von 0,65 Nanometern. Die extreme Kleinheit dieser Partikel in Verbindung mit einer hohen Konzentration der Partikel selbst bedeutet, dass dieses Produkt eine sehr große Partikeloberfläche hat und somit die Möglichkeit einer höchstmöglichen Wechselwirkung bietet.



PROPRIETÀ DELL'ORO COLLOIDALE AETHER

Apporta i seguenti benefici.

Dona una maggiore sensazione di sentirsi bene, con un alto livello di energia, aumenta le difese naturali del corpo in caso di malattie, aumenta vitalità e longevità, migliora la funzione ghiandolare, porta rilassamento fisico, riduce le infiammazioni articolari ed il dolore, aiuta a ridurre le infiammazioni, migliora l'umore, la vista e la concentrazione, migliora la digestione, la circolazione, la funzione celebrale e promuove uno stato migliore della pelle e la guarigione delle scottature.

Dosaggio: Nella Comunità Europea l'oro colloidale non è accettato come integratore alimentare, ma solo come cosmetico per uso esterno. Nei paesi dove è accettato come integratore alimentare il consiglio d'uso è 1 goccia per kg di peso una volta al giorno senza diluirlo in acqua, possibilmente al mattino a stomaco vuoto. Si consiglia l'utilizzo per almeno 1-2 mesi per ottenere i migliori risultati. Confezionamento: in bottiglia da 50 ml con contagocce a pipetta.

PROPERTIES OF COLLOIDAL GOLD AETHER



It brings the following benefits.

It gives a greater feeling of feeling good, with a high level of energy, increases the body's natural defences in case of illness, increases vitality and longevity, improves glandular function, brings physical relaxation, reduces joint inflammation and pain, helps to reduce inflammation, improves mood, vision and concentration, improves digestion, circulation, brain function and promotes a better skin condition and healing of burns.

Dosage: *In the European Community colloidal gold is not accepted as a supplement. food, but only as a cosmetic for external use. In countries where it is accepted as a dietary supplement the recommended use is 1 drop per kg of weight once a day without diluting it in water, possibly in the morning on an empty stomach. It is recommended to use it for at least 1-2 months to obtain the best results. Packaging: in 50 ml bottle with pipette dropper.*

EIGENSCHAFTEN VON KOLLOIDALEM GOLD ÄTHER



Es bringt die folgenden Vorteile.

Es gibt ein größeres Gefühl des Wohlbefindens, mit einem hohen Energieniveau, erhöht die natürlichen Abwehrkräfte des Körpers im Krankheitsfall, steigert die Vitalität und Langlebigkeit, verbessert die Drüsenfunktion, bringt körperliche Entspannung, reduziert Gelenkentzündungen und Schmerzen, hilft, Entzündungen zu reduzieren, verbessert die Stimmung, das Sehvermögen und die Konzentration, verbessert die Verdauung, den Kreislauf, die Gehirnfunktion und fördert einen besseren Hautzustand und die Heilung von Verbrennungen.

Dosierung: *In der Europäischen Gemeinschaft wird kolloidales Gold nicht als Nahrungsergänzungsmittel, sondern nur als Kosmetikum zur äußerlichen Anwendung akzeptiert. In Ländern, in denen es als Nahrungsergänzungsmittel akzeptiert wird, lautet die Anwendungsempfehlung 1 Tropfen pro kg Gewicht einmal täglich ohne Verdünnung in Wasser, möglicherweise morgens auf nüchternen Magen. Es wird empfohlen, es mindestens 1-2 Monate lang zu verwenden, um die besten Ergebnisse zu erzielen. Verpackung: in 50 ml Flasche mit Pipettentropfer.*



CLOROFILLA LIQUIDA - SENZA ALCOOL - OTTENUTA DA ERBA MEDICA (ALFALFA)

La clorofilla è il pigmento verde che si trova nei cloroplasti delle foglie e delle parti giovani del fusto dei vegetali e che, in presenza di luce, permette il processo della fotosintesi. Da un punto di vista chimico la clorofilla ha quasi gli esatti componenti del sangue. Infatti l'emina, il pigmento che combinato con le proteine forma l'emoglobina (la sostanza rossa nel sangue che porta l'ossigeno alle cellule), è composta da carbonio, idrogeno, ossigeno ed atomi di azoto raggruppati attorno ad un singolo atomo di ferro. La clorofilla ha gli stessi elementi, tuttavia il centro è il magnesio invece del ferro. Nel processo fotosintetico il magnesio svolge il ruolo di attivatore della luce, spingendo quasi la luce a condensarsi in amido e cellulosa. Da esperimenti fatti è risultato che il corpo umano è in grado di convertire la clorofilla in emoglobina.



LIQUID CHLOROFILLA - ALCOHOL-FREE - OBTAINED FROM ALFALFA

Chlorophyll is the green pigment found in the chloroplasts of leaves and young parts of the stem of plants and which, in the presence of light, allows the process of photosynthesis. From a chemical point of view chlorophyll has almost the exact components of blood. In fact, hemin, the pigment that combined with proteins forms hemoglobine (the red substance in the blood that brings oxygen to the cells), is composed of carbon, hydrogen, oxygen and nitrogen atoms grouped around a single iron atom. Chlorophyll has the same elements, however the centre is magnesium instead of iron. In the photosynthetic process, magnesium plays the role of light activator, almost pushing light to condense into starch and cellulose. Experiments have shown that the human body is able to convert chlorophyll into hemoglobin.



CHLOROFILLA FLÜSSIGKEIT - ALKOHOLFREI - GEWONNEN AUS LUZERNE (ALFALFA)

Chlorophyll ist das grüne Pigment, das in den Chloroplasten der Blätter und jungen Teile des Stengels von Pflanzen vorkommt und in Gegenwart von Licht den Prozess der Photosynthese ermöglicht. Aus chemischer Sicht hat Chlorophyll fast genau die gleichen Blutbestandteile. Tatsächlich besteht das Hämin, das Pigment, das zusammen mit Proteinen die Hämoglobine (die rote Substanz im Blut, die Sauerstoff in die Zellen bringt) bildet, aus Kohlenstoff-, Wasserstoff-, Sauerstoff- und Stickstoffatomen, die um ein einziges Eisenatom gruppiert sind. Chlorophyll enthält die gleichen Elemente, das Zentrum ist jedoch Magnesium anstelle von Eisen. Beim fotosynthetischen Prozess spielt Magnesium die Rolle eines Lichtaktivators, der das Licht fast dazu bringt, sich in Stärke und Zellulose zu kondensieren. Experimente haben gezeigt, dass der menschliche Körper in der Lage ist, Chlorophyll in Hämoglobin umzuwandeln.



PROPRIETÀ DELLA CLOROFILLA

Aumenta i globuli rossi, porta ferro agli organi e migliora le condizioni anemiche, pulisce e deodorizza i tessuti del colon, aiuta a purificare il fegato e porta miglioramento nel caso di epatite, aiuta a regolarizzare le mestruazioni, porta miglioramenti ai diabetici e nei casi di asma, favorisce la produzione di latte, aiuta le ferite a guarire più velocemente, elimina gli odori del corpo, l'alito cattivo ed è utile nella piorrea, migliora il drenaggio nasale e diminuisce il gocciolamento del naso, porta sollievo al mal di gola ed alle tonsille infiammate, utile per i tessuti ulcerosi e le emorroidi, aiuta nell'eliminazione del catarro, rivitalizza il sistema vascolare nelle gambe e migliora le vene varicose, riduce il dolore causato dalle infiammazioni, ottimo nei problemi respiratori e nella sinusite, rinite, influenza, migliora la depressione per il suo effetto tonico, favorisce l'assorbimento del calcio, porta sollievo in caso di colite, gastrite, ulcera.

Inoltre per chi fa sport può essere utile in varie forme di anemia, migliora la contrazione cardiaca. La clorofilla è molto utilizzata anche perchè favorisce la definizione della massa muscolare e aumenta la resistenza fisica. Inoltre la clorofilla è un valido aiuto per perdere peso o mantenere la linea: essa infatti sgonfia la pancia, aiuta a smaltire le tossine depurando il fegato, allevia la fame nervosa e tonifica la circolazione, migliorando il drenaggio dei liquidi.

MODO DI UTILIZZO

Per via orale 20 gocce da 1 a 3 volte al giorno in un bicchiere d'acqua o di succo di verdura o di frutta, possibilmente lontano dai pasti. Confezionamento: in bottiglia da 50 ml con contagocce a pipetta. **Ingredienti:** Acqua di sorgente, 10% clorofillina da erba medica, 0,01% sale spagirico di erba medica.





PROPERTIES OF CHLOROPHYLL

It increases red blood cells, brings iron to organs and improves anaemic conditions, cleans and deodorises colon tissues, helps to purify the liver and brings improvement in the case of hepatitis, helps to regularise menstruation, brings improvement to diabetics and in cases of asthma, promotes milk production, helps wounds to heal faster, eliminates body odours, bad breath and is useful in pyorrhoea, improves nasal drainage and reduces nose dripping, brings relief for sore throat and inflamed tonsils, useful for ulcerous tissues and hemorrhoids, helps in the elimination of phlegm, revitalizes the vascular system in the legs and improves varicose veins, reduces pain caused by inflammation, excellent in respiratory problems and sinusitis, rhinitis, flu, improves depression due to its tonic effect, promotes the absorption of calcium, brings relief in case of colitis, gastritis, ulcer. In addition, for those who play sports can be useful in various forms of anemia, improves cardiac contraction. Chlorophyll is also widely used because it favours the definition of muscle mass and increases physical endurance. Chlorophyll is also a valid help to lose weight or maintain the line: it deflates the belly, helps to dispose of toxins purifying the liver, relieves nervous hunger and tones the circulation, improving the drainage of liquids.

MODE OF USE

*Orally 20 drops 1 to 3 times a day in a glass of water or vegetable or fruit juice, possibly away from meals. Packaging: in a 50 ml bottle with pipette dropper. **Ingredients:** Spring water, 10% alfalfa chlorophylline, 0.01% alfalfa spagyric salt.*



EIGENSCHAFTEN VON CHLOROPHYLL

Es erhöht die roten Blutkörperchen, bringt Eisen zu den Organen und verbessert anämische Zustände, reinigt und desodoriert Dickdarmgewebe, hilft die Leber zu reinigen und bringt Besserung bei Hepatitis, hilft die Menstruation zu regulieren, bringt Besserung bei Diabetikern und bei Asthma, fördert die Milchproduktion, hilft Wunden schneller zu heilen, beseitigt Körpergerüche, schlechten Atem und ist nützlich bei Eiterfluss, verbessert die Nasendrainage und vermindert Nasentropfen, bringt Linderung bei Halsschmerzen und entzündeten Tonsillen, nützlich bei Geschwüren und Hämorrhoiden, hilft bei der Beseitigung von Schleim, revitalisiert das Gefäßsystem in den Beinen und verbessert die Krampfadern, lindert die durch Entzündungen verursachten Schmerzen, ausgezeichnet bei Atembeschwerden und Nasennebenhöhlenentzündungen, Schnupfen, Grippe, verbessert Depressionen durch seine tonische Wirkung, fördert die Aufnahme von Kalzium, bringt Linderung bei Colitis, Gastritis, Geschwür. Auch für diejenigen, die Sport treiben, kann bei verschiedenen Formen der Anämie nützlich sein, verbessert die Herzkontraktion. Chlorophyll ist auch deshalb weit verbreitet, weil es die Definition von Muskelmasse fördert und die körperliche Ausdauer erhöht. Chlorophyll ist auch eine wirksame Hilfe zum Abnehmen oder zur Erhaltung der Linie: es entleert den Bauch, hilft bei der Entsorgung von Giftstoffen, die die Leber reinigen, lindert den nervösen Hunger und belebt den Kreislauf, indem es den Abfluss von Flüssigkeiten verbessert.

GEBRAUCHSWEISE

Mündlich 20 Tropfen 1 bis 3 mal täglich in einem Glas Wasser oder Gemüse- oder Fruchtsaft, möglichst außerhalb der Mahlzeiten. Verpackung: in einer 50 ml Flasche mit Pipettentröpfchen.

Inhaltsstoffe: Quellwasser, 10% Alfalfa-Chlorophyllin, 0,01% spagyrisches Luzerne-Salz.

INTEGRATORI CON SALI SPAGIRICI

IN CAPSULE VEGETALI

Le polveri sono state messe in capsule vegetali naturali esenti da conservanti e coloranti dal contenuto di 500 mg cad. Il dosaggio consigliato è di 2 capsule due volte al giorno.

Per chi non desidera inghiottire le capsule, in alternativa le stesse possono essere aperte dividendo il corpo dalla testa e sciogliendo poi la polvere perfettamente dosata in acqua. Il vantaggio di questa nuova confezione è il perfetto dosaggio e la doppia possibilità di assunzione.

Tutti gli integratori Aether hanno una frequenza energetica molto alta unita ad una straordinaria biodisponibilità. Alcuni dei prodotti Aether sono stati fatti analizzare con la metodologia S.A.T. (spagyric advanced technology), che è un metodo svizzero di ricerca analitica cristallografica che permette di derivare cristalli liquidi senza l'aggiunta di nessun reagente esterno utilizzando unicamente la sostanza originaria del campione stesso.

I risultati della cristallizzazione manifestano in modo preciso la natura, la qualità energetica ed i fattori di forza rilevanti presenti nei campioni analizzati. Nei prodotti Aether analizzati la forza formativa dei cristalli è molto alta e diffusa e ciò si ritrova soltanto in prodotti di assoluta qualità.

IN POLVERE

Tutte queste integrazioni sono formulate secondo dei concetti completamente naturali:

1. sono polveri purissime senza aggiunta di leganti, addensanti, coloranti o conservanti;
2. si possono utilizzare in acqua, succhi ed altri liquidi, rendendoli di facile somministrazione ed altamente assimilabili;
3. l'aggiunta di sali spagirici li rende unici, aumentando la loro efficacia e producendo un effetto energetico più potente.





SUPPLEMENTS WITH SPAGYRIC SALTS

IN VEGETAL CAPSULES

The powders have been put into natural vegetable capsules free of preservatives and colouring a-gents with a content of 500 mg each. The recommended dosage is 2 capsules twice a day. For those who do not wish to swallow the capsules, alternatively they can be opened by dividing the body from the head and then dissolving the powder perfectly dosed in water. The advantage of this new package is the perfect dosage and the double possibility of taking it. All Aether supplements have a very high energy frequency combined with extraordinary bioavailability. Some of the Aether products have been analysed using the S.A.T. (spagyric advanced technology) method, which is a Swiss crystallographic analytical research method that allows to derive liquid crystals without the addition of any external reagent using only the original substance of the sample itself. The results of crystallisation show precisely the nature, energy quality and relevant strength factors present in the analysed samples. In the Aether products analysed, the formative strength of the crystals is very high and widespread and this is only found in products of absolute quality.

IN POWDER

All these supplements are formulated according to completely natural concepts: 1) they are very pure powders without the addition of binders, thickeners, colouring agents or preservatives; 2) they can be used in water, juices and other liquids, making them easy to administer and highly assimilable; 3) the addition of spagyric salts makes them unique, increasing their effectiveness and producing a more powerful energy effect.



ERGÄNZUNGEN MIT SPAGYRISCHEN SALZEN

IN VEGETARISCHEN KAPSELN

Die Pulver wurden in natürliche pflanzliche Kapseln ohne Konservierungs- und Farbstoffe mit einem Gehalt von jeweils 500 mg gefüllt. Die empfohlene Dosierung beträgt 2 Kapseln zweimal täglich.

Für diejenigen, die die Kapseln nicht schlucken wollen, können sie alternativ geöffnet werden, indem man den Körper vom Kopf trennt und dann das Pulver perfekt dosiert in Wasser auflöst. Der Vorteil dieser neuen Packung ist die perfekte Dosierung und die doppelte Einnahmemöglichkeit. Alle Aether-Ergänzungen haben eine sehr hohe Energiefrequenz in Verbindung mit einer außergewöhnlichen Bioverfügbarkeit. Einige der Aether-Produkte wurden mit der S.A.T.-Methode (spagyrische Spitzentechnologie) analysiert, einer schweizerischen kristallographischen Analyseverfahren, die es erlaubt, Flüssigkristalle ohne Zugabe von externen Reagenzien abzuleiten, wobei nur die Originalsubstanz der Probe selbst verwendet wird. Die Ergebnisse der Kristallisation zeigen genau die Art, die Energiequalität und die relevanten Festigkeitsfaktoren, die in den analysierten Proben vorhanden sind. Bei den analysierten Ätherprodukten ist die Formgebungskraft der Kristalle sehr hoch und weit verbreitet, und dies findet sich nur bei Produkten von absoluter Qualität.

IM PULVER

Alle diese Ergänzungsmittel sind nach völlig natürlichen Konzepten formuliert: 1) es handelt sich um sehr reine Pulver ohne Zusatz von Bindemitteln, Verdickungs-, Farb- oder Konservierungsstoffen; 2) sie können in Wasser, Säften und anderen Flüssigkeiten verwendet werden, wodurch sie leicht zu verabreichen und in hohem Maße assimilierbar sind; 3) der Zusatz von spagyrischen Salzen macht sie einzigartig, erhöht ihre Wirksamkeit und erzeugt einen stärkeren Energieeffekt.

ACIDOPHILUS SALIS

Ingredienti: polvere microincapsulata di lactobacillus sporogenes con 15 miliardi di microrganismi per grammo, sale spagirico di ginepro. La naturale microincapsulazione permette il passaggio sicuro attraverso l'ambiente acido dello stomaco permettendo la moltiplicazione nell'intestino. Questo processo assicura un'azione continua e prolungata sulla flora batterica intestinale. E' indispensabile per il nostro colon, perchè mantiene un ambiente acido, sintetizza alcune vitamine, influenza il sistema immunitario ed ostacola la formazione di fermentazioni e sostanze tossiche che, se riassorbite dal colon, possono provocare allergie ed intossicazioni. Il sale spagirico di ginepro potenzia l'attività di questa formulazione.

Effetto fisiologico: stimola le difese immunitarie, migliora la digestione e l'assorbimento e ripristina la flora intestinale. Indicato per stipsi e diarrea, gonfiore addominale e meteorismo, infezioni e putrefazioni intestinali, alito cattivo, allergie.

Dosaggio consigliato: 2 capsule 1 o 2 volte al giorno. **Confezione:** 35 gr. - 70 capsule.



Ingredients: microencapsulated lactobacillus sporogenes powder with 15 billion microorganisms per gram, juniper spagyric salt. The natural microencapsulation allows safe passage through the acidic environment of the stomach allowing multiplication in the intestine. This process ensures a continuous and prolonged action on the intestinal bacterial flora. It is essential for our colon, because it maintains an acidic environment, synthesises certain vitamins, influences the immune system and hinders the formation of fermentations and toxic substances which, if reabsorbed by the colon, can cause allergies and intoxications. Juniper spagyric salt enhances the activity of this formulation. **Physiological effect:** stimulates the immune system, improves digestion and absorption and restores the intestinal flora. Indicated for constipation and diarrhoea, abdominal swelling and meteorism, intestinal infections and putrefaction, bad breath, allergies.

Recommended dosage: 2 capsules 1 or 2 times a day. **Packaging:** 35 gr. - 70 capsules.



Inhaltsstoffe: mikroverkapseltes Lactobacillus sporogenes-Pulver mit 15 Milliarden Mikroorganismen pro Gramm, spagyrisches Wacholdersalz. Die natürliche Mikroverkapselung ermöglicht eine sichere Passage durch das saure Milieu des Magens und damit die Vermehrung im Darm. Dieser Prozess gewährleistet eine kontinuierliche und lang anhaltende Wirkung auf die bakterielle Darmflora. Es ist für unseren Dickdarm unentbehrlich, weil es ein saures Milieu aufrechterhält, einige Vitamine synthetisiert, das Immunsystem beeinflusst und die Bildung von Fermentationen und toxischen Substanzen hemmt, die, wenn sie vom Dickdarm resorbiert werden, Allergien und Vergiftungen auslösen können. Das spagyrische Salz des Wacholders verstärkt die Aktivität dieser Formulierung.

Physiologische Wirkung: Stimuliert die Immunabwehr, verbessert die Verdauung und Resorption und stellt die Darmflora wieder her. Indiziert bei Verstopfung und Durchfall, Bauchschwellung und Meteorismus, Darminfektionen und Fäulnis, Mundgeruch, Allergien.

Empfohlene Dosierung: 2 Kapseln 1 oder 2 mal täglich. **Verpackung:** 35 gr, 70 Kapseln.

ANANAS SALIS

Il gambo di ananas utilizzato è ottenuto per frantumazione ed essiccazione di qualità selezionate di gambo di ananas fresco. È molto ricco di enzimi proteolitici, fra cui la bromelina, in grado di digerire in qualche minuto un quantitativo di proteine equivalente a 1.000 volte il suo peso.

Effetto fisiologico: È un complemento prezioso nei regimi dimagranti iperproteici, contro l'eccesso di peso e nella cura della cellulite. Ha un elevato potere antinfiammatorio ed antiedemico. È molto utile per favorire i processi di cicatrizzazione, nella cura di flebiti, varici, emorroidi e nel trattamento per via interna della cellulite. Diminuisce l'aggregazione delle piastrine del sangue ed è importante nel trattamento della angina pectoris e della circolazione sanguigna, diminuendo il pericolo di attacco al cuore ed infarto. La sinergia dei prodotti contenuti nell'ananas salis lo rende particolarmente indicato nei seguenti casi: trattamento per via interna della cellulite, eccesso di peso, digestione di proteine difficoltosa o lenta, trattamento di stati infiammatori ed edemici.

Ingredienti: polvere di gambo d'ananas, estratto secco di rosa canina, papaya e bioflavonoidi di agrumi, polvere di clorofillina e sale spagirico di rosa canina.

Dosaggio consigliato: 2 capsule 2 volte al giorno. **Confezione:** 35 gr.— 70 capsule.



The pineapple stalk used is obtained by crushing and drying selected qualities of fresh pineapple stalk. It is very rich in proteolytic enzymes, including bromelain, capable of digesting a quantity of protein equivalent to 1,000 times its weight in a few minutes. **Physiological effect:** It is a valuable complement in hyper-proteic slimming regimes, against excess weight and in the treatment of cellulite. It has a high anti-inflammatory and anti-edemic power. It is very useful in promoting healing processes, in the treatment of phlebitis, varicose veins, hemorrhoids and in the internal treatment of cellulite. It reduces the aggregation of blood platelets and is important in the treatment of angina pectoris and blood circulation, reducing the risk of heart attack and stroke. The synergy of the products contained in pineapple salis makes it particularly suitable in the following cases: internal treatment of cellulite, excess weight, difficult or slow digestion of proteins, treatment of inflammatory and oedemic conditions. **Ingredients:** pineapple stalk powder, dry rose hip extract, papaya and citrus bioflavonoids, chlorophylline powder and rose hip spagyric salt.

Recommended dosage: 2 capsules 2 times a day.

Package: 35 gr.- 70 capsules.



Der verwendete Ananasstamm wird durch Zerkleinern und Trocknen ausgewählter Qualitäten von frischem Ananasstamm gewonnen. Es ist sehr reich an proteolytischen Enzymen, darunter Bromelain, das in der Lage ist, in wenigen Minuten eine Proteinmenge zu verdauen, die dem 1.000-fachen seines Gewichts entspricht. **Physiologische Wirkung:** Es ist eine wertvolle Ergänzung bei hyperproteischen Schlankheitskuren, gegen Übergewicht und bei der Behandlung von Cellulite. Es hat eine hohe entzündungshemmende und antiödemische Wirkung. Es ist sehr nützlich zur Förderung von Heilungsprozessen, bei der Behandlung von Venenentzündungen, Krampfadern, Hämorrhoiden und bei der inneren Behandlung von Cellulite. Es reduziert die Aggregation von Blutplättchen und ist wichtig bei der Behandlung von Angina pectoris und der Durchblutung, wodurch das Risiko von Herzinfarkt und Schlaganfall verringert wird. Die Synergie der in Ananas-Salis enthaltenen Produkte macht sie besonders geeignet in folgenden Fällen: innere Behandlung von Cellulite, Übergewicht, schwierige oder langsame Verdauung von Proteinen, Behandlung von entzündlichen und ödemischen Zuständen. **Zutaten:** Ananasstammpulver, Hagebutten-Trockenextrakt, Bioflavonoide aus Papaya und Zitrusfrüchten, Chlorophyllinpulver und spagyrisches Hagebuttensalz. **Empfohlene Dosierung:** 2 Kapseln 2 mal täglich. **Packung:** 35 gr. - 70 Kapseln.

BIOFLAVO SALIS

Effetti fisiologici dei Bioflavonoidi:

- Rafforzano i capillari e contribuiscono a prevenire raffreddori ed influenza
- Sono dei potenti antinfiammatori, completamente privi di tossicità e non ulcerogeni
- Riducono negli sportivi l'incidenza e la frequenza di lesioni e crampi muscolari e fanno ridurre rapidamente il gonfiore risultante da traumi, contusioni o slogature
- Utili coadiuvanti nel trattamento delle ulcere duodenali e delle vertigini provocate da labirintite
- Utili coadiuvanti nel trattamento dell'asma, delle gengive sanguinanti, dell'eczema
- Riducono la tendenza alla formazione di edemi.

La sinergia della vitamina C, dei bioflavonoidi, della clorofillina e del sale spagirico rende questa associazione particolarmente indicata nei seguenti casi:

- trattamento degli stati infiammatori
- fragilità capillare, gonfiori prodotti da traumi, contusioni o slogature
- edemi, emorroidi

Ingredienti: bioflavonoidi da agrumi con 55% di esperidina, estratto rosa canina con 50% vitamina C, polvere di clorofillina, sale spagirico di rosa canina.

Dosaggio consigliato: 2 capsule 1 o 2 volte al giorno. **Confezione:** 35 gr.—70 capsule.





Physiological effects of Bioflavonoids:

- Strengthen capillaries and help prevent colds and flu
- They are powerful anti-inflammatories, completely free of toxicity and not ulcerogenic.
- Reduces the incidence and frequency of injuries and muscle cramps in sportsmen and sportswomen and makes the swelling resulting from trauma, contusions or sprains disappear quickly.
- Useful in the treatment of duodenal ulcers and dizziness caused by labyrinthitis
- Useful in the treatment of asthma, bleeding gums, eczema
- Reduce the tendency to edema formation

The synergy of vitamin C, bioflavonoids, chlorophylline and spagyric salt makes this association particularly suitable in the following cases:

- treatment of inflammatory states
- capillary fragility, swelling caused by trauma, contusions or sprains
- oedemas, hemorrhoids

Ingredients: citrus bioflavonoids with 55% hesperidin, rose hip extract with 50% vitamin C, chlorophylline powder, rose hip spagyric salt

Recommended dosage: 2 capsules 1 or 2 times a day. **Package:** 35 gr.-70 capsules.



Physiologische Wirkungen von Bioflavonoiden:

- Kapillaren stärken und Erkältungen und Grippe vorbeugen helfen
- Sie sind starke Entzündungshemmer, völlig frei von Toxizität und nicht ulzerogen.
- Verringern Sie die Inzidenz und Häufigkeit von Verletzungen und Muskelkrämpfen bei Sportlern und Sportlerinnen und lassen Sie die durch Trauma, Prellungen oder Verstauchungen entstandenen Schwellungen rasch abklingen.
- Nützlich bei der Behandlung von Zwölffingerdarmgeschwüren und durch Labyrinthitis verursachtem Schwindel
- Nützlich bei der Behandlung von Asthma, Zahnfleischbluten, Ekzemen
- Sie verringern die Neigung zur Ödembildung

Die Synergie von Vitamin C, Bioflavonoiden, Chlorophyllin und spagyrischem Salz macht diese Assoziation in folgenden Fällen besonders geeignet

- Behandlung von Entzündungszuständen
- kapillare Fragilität, Schwellung verursacht durch Trauma, Prellungen oder Verstauchungen
- Ödeme, Hämorrhoiden

Inhaltsstoffe: Zitrusbioflavonoide mit 55% Hesperidin, Hagebuttenextrakt mit 50% Vitamin C, Chlorophyllinpulver, spagyrisches Hagebuttensalz.

Empfohlene Dosierung: 2 Kapseln 1 oder 2 mal täglich. **Verpackung:** 35 gr.-70 Kapseln.



BOSWELLIA SALIS

La boswellia serrata è un albero che cresce nelle zone collinose dell'India. L'incisione del tronco provoca l'emissione di una gomma resinosa denominata 'guggul'. Varie prove hanno dimostrato che la boswellia possiede un'attività paragonabile a quella degli anti-infiammatori non steroidei di sintesi. Questa attività è dovuta alla presenza degli acidi boswellici, che sono dei potenti e specifici inibitori della 5-lipossigenasi, un enzima responsabile della biosintesi dei leucotrieni nella via metabolica dell'acido arachidonico; i leucotrieni sono i principali mediatori proinfiammatori.

Effetti fisiologici: Indicata in tutti gli stati infiammatori, artrite reumatoide, osteoartrite, colite ulcerosa, asma. **Ingredienti:** estratto secco di boswellia serrata con 65% di acidi boswellici, maltodestrine, sale spagirico di curcuma.

Dosaggio consigliato: 2 capsule 2 volte al giorno lontano dai pasti. **Confezione:** 35 gr. – 70 capsule.



Boswellia serrata is a tree that grows in the hilly areas of India. The incision of the trunk causes the emission of a resinous rubber called 'guggul'. Various tests have shown that boswellia has an activity comparable to that of synthetic non-steroidal anti-inflammatory drugs. This activity is due to the presence of boswellic acids, which are powerful and specific inhibitors of 5-lipoxygenase, an enzyme responsible for the biosynthesis of leukotrienes in the metabolic pathway of arachidonic acid; leukotrienes are the main pro-inflammatory mediators.

Physiological effects: Indicated in all inflammatory states, rheumatoid arthritis, osteoarthritis, ulcerative colitis, asthma.

Ingredients: dry extract of boswellia serrata with 65% boswellic acids, maltodextrins, curcuma spagyric salt.



Recommended dosage: 2 capsules 2 times a day away from meals. **Package:** 35 gr. - 70 capsules.



Boswellia serrata ist ein Baum, der in den hügeligen Gebieten Indiens wächst. Durch den Einschnitt des Rumpfes wird ein harztiger Kautschuk namens "Guggul" freigesetzt. Verschiedene Tests haben gezeigt, dass Boswellia eine vergleichbare Aktivität wie synthetische nicht-steroidale Entzündungshemmer hat. Diese Aktivität ist auf das Vorhandensein von Boswelliasäuren zurückzuführen, die starke und spezifische Inhibitoren der 5-Lipoxygenase sind, einem Enzym, das für die Biosynthese von Leukotrienen im Stoffwechselweg der Arachidonsäure verantwortlich ist; Leukotriene sind die wichtigsten proinflammatorischen Mediatoren.

Physiologische Wirkung: Indiziert bei allen Entzündungszuständen, rheumatoider Arthritis, Osteoarthritis, Colitis ulcerosa, Asthma.

Inhaltsstoffe: Trockenextrakt aus Boswellia serrata mit 65 % Boswelliasäuren, Maltodextrinen, Curcuma-Spagyrsalz.

Empfohlene Dosierung: 2 Kapseln 2 mal täglich außerhalb der Mahlzeiten. **Packung:** 35 gr. - 70 Kapseln.



CHLORELLA COMPRESSE

La chlorella è un'alga unicellulare che è estremamente ricca in vitamine, minerali, amminoacidi, acidi grassi essenziali, clorofilla ed altri numerosi fitonutrienti. Deve il suo nome proprio alla clorofilla, poiché ne contiene di più di qualsiasi altra pianta.

La chlorella è considerata uno dei migliori agenti disintossicanti, in grado di togliere persino l'alcool dal fegato e di liberare il corpo da metalli pesanti ed altre sostanze tossiche che si sono accumulate nel corpo a causa dell'inquinamento ambientale ed ingestione di cibo non biologico. Un'altra notevole proprietà della chlorella è il suo fattore di crescita che le permette di aumentare 4 volte nell'arco di 24 ore, dando la capacità di ricostruire velocemente i tessuti umani, di moltiplicare la crescita della flora benefica intestinale, di potenziare il sistema immunitario e di combattere i radicali liberi.

Effetti fisiologici: aumenta l'energia e la resistenza, elimina la costipazione, riduce la fibromalgia e la neuralgia, riduce le reazioni allergiche, abbassa la pressione sanguigna, ha effetti antitumorali, aiuta nel diabete e diminuisce gli zuccheri nel sangue, regola l'appetito ed alcalinizza il corpo, riduce la crescita della candida albicans, migliora i problemi circolatori e purifica la pelle, abbassa il colesterolo e migliora il sonno, disintossica il corpo ed aiuta nella rimozione dei metalli pesanti, rimuove il grasso ed aiuta nella diminuzione del peso, rallenta l'invecchiamento e promuove una sana longevità, rafforza il sistema immunitario ed aumenta la capacità di eliminare i microrganismi patogeni.

Ingredienti: chlorella polvere, sale spagirico di curcuma

Dosaggio consigliato: da 5 a 10 compresse al giorno con cibo od acqua o succhi di frutta e vegetali. **Confezione:** 100 gr.— 200 compresse da 500 mg.





Chlorella is a single-cell algae that is extremely rich in vitamins, minerals, amino acids, essential fatty acids, chlorophyll and many other phytonutrients. It owes its name to chlorophyll, as it contains more chlorophyll than any other plant.

Chlorella is considered one of the best detoxifying agents, able to remove alcohol from the liver and free the body from heavy metals and other toxic substances that have accumulated in the body due to environmental pollution and ingestion of non-organic food.

Another remarkable property of chlorella is its growth factor which allows it to increase 4 times over 24 hours, giving it the ability to quickly rebuild human tissues, multiply the growth of beneficial intestinal flora, boost the immune system and combat free radicals.

Physiological effects: *increases energy and stamina, eliminates constipation, reduces fibromalgia and neuralgia, reduces allergic reactions, lowers blood pressure, has anti-tumour effects, helps in diabetes and lowers blood sugar, regulates appetite and alkalises the body, reduces the growth of candida albicans, improves circulatory problems and purifies the skin, lowers cholesterol and improves sleep, detoxifies the body and helps in removing heavy metals, removes fat and helps in weight reduction, slows down aging and promotes healthy longevity, strengthens the immune system and increases the ability to eliminate pathogenic microorganisms.*

Ingredients: *chlorella powder, curcuma spagyric salt*

Recommended dosage: *5 to 10 tablets per day with food or water or fruit and vegetable juices.*

Package: *100 gr.- 200 tablets of 500 mg.*



Chlorella ist eine einzellige Alge, die extrem reich an Vitaminen, Mineralien, Aminosäuren, essentiellen Fettsäuren, Chlorophyll und vielen anderen Phytonährstoffen ist. Sie verdankt ihren Namen dem Chlorophyll, weil sie mehr Chlorophyll enthält als jede andere Pflanze. Chlorella gilt als eines der besten Entgiftungsmittel, das in der Lage ist, Alkohol aus der Leber zu entfernen und den Körper von Schwermetallen und anderen toxischen Substanzen zu befreien, die sich aufgrund von Umweltverschmutzung und der Einnahme von nicht biologischen Lebensmitteln im Körper angesammelt haben. Eine weitere bemerkenswerte Eigenschaft der Chlorella ist ihr Wachstumsfaktor, der es ihr erlaubt, sich innerhalb von 24 Stunden um das Vierfache zu vermehren, was ihr die Fähigkeit verleiht, rasch menschliches Gewebe wieder aufzubauen, das Wachstum der nützlichen Darmflora zu vervielfachen, das Immunsystem zu stärken und freie Radikale zu bekämpfen.

Physiologische Wirkungen: *steigert die Energie und Ausdauer, beseitigt Verstopfung, reduziert Fibromalgie und Neuralgie, reduziert allergische Reaktionen, senkt den Blutdruck, hat antitumorale Wirkungen, hilft bei Diabetes und senkt den Blutzucker, reguliert den Appetit und alkalisiert den Körper, reduziert das Wachstum von Candida albicans, verbessert Durchblutungsstörungen und reinigt die Haut, senkt den Cholesterinspiegel und verbessert den Schlaf, entgiftet den Körper und hilft bei der Entfernung von Schwermetallen, entfernt Fett und hilft bei der Gewichtsabnahme, verlangsamt die Alterung und fördert eine gesunde Langlebigkeit, stärkt das Immunsystem und erhöht die Fähigkeit, pathogene Mikroorganismen zu eliminieren.*

Zutaten: *Chlorella-Pulver, spagyrisches Kurkumapulver*

Empfohlene Dosierung: *5 bis 10 Tabletten pro Tag mit Nahrung oder Wasser oder Obst- und Gemüsesäften.*

Packung: *100 gr. - 200 Tabletten zu 500 mg.*

CLOROFILLA SALIS

Ha tutte le proprietà della clorofilla liquida (vedi relativa scheda) per chi preferisce assumere la clorofilla in forma solida.

Ingredienti: polvere di clorofilla da erba medica, maltodestrine, sale spagirico di erba medica. **Dosaggio consigliato:** 2 capsule 1 o 2 volte al giorno lontano dai pasti. **Confezione:** 35 gr.—70 capsule.



It has all the properties of liquid chlorophyll (see relevant sheet) for those who prefer to take chlorophyll in solid form.

Ingredients: alfalfa chlorophyll powder, maltodextrin, alfalfa spagyric salt.

Recommended dosage: 2 capsules 1 or 2 times a day away from meals. **Package:** 35 gr.-70 capsules.



Es hat alle Eigenschaften von flüssigem Chlorophyll (siehe entsprechendes Blatt) für diejenigen, die Chlorophyll in fester Form einnehmen möchten.

Inhaltsstoffe: Luzerne-Chlorophyll-Pulver, Maltodextrin, spagyrisches Luzerne-Salz.

Empfohlene Dosierung: 2 Kapseln 1 oder 2 mal täglich außerhalb der Mahlzeiten. **Packung:** 35 gr. -70 Kapseln.



DIOSCOREA SALIS

La Dioscorea villosa è un tubero spontaneo nella maggiore parte delle aree forestali dell'America del Nord, del Messico e dell'America Centrale. Contiene diosgenina, un componente attivo che ha una notevole attività biologica estrogena ed altri precursori che il corpo utilizza come base per la produzione di DHEA, l'ormone più abbondante prodotto dalle surrenali e dalle ovaie.

Questo ormone è abbondante nei nostri corpi fino a circa 20 anni e poi continua a diminuire (a 80 anni il corpo produce solo il 10-20% di quanto prodotto a 20 anni). Il DHEA è a sua volta il precursore per la produzione di molti altri ormoni (estrogeni, testosterone, progesterone ecc.) indispensabili per la salute del corpo umano. Quindi la Dioscorea si è rivelata utile nei disturbi provocati da disfunzioni ormonali sia femminili che maschili.

Effetti fisiologici: L'uncaria tomentosa ha la capacità di aumentare le difese del sistema immunitario e fra le numerose sue proprietà è qui utilizzata per i suoi effetti nei casi di sindrome premestruale ed irregolarità del ciclo, così come la cimicifuga. La Rosa canina con sua vitamina C, le maltodestrine, la polvere di clorofilla ed il sale spagirico di rosa canina completano questa formulazione consigliata per le seguenti indicazioni: regolarizzazione ormonale, sindrome premestruale, ciclo irregolare o doloroso, disturbi da menopausa, osteoporosi, sintomi da premenopausa (Vampate, irritabilità, insonnia, cambiamenti di umore, secchezza vaginale).

Ingredienti: estratto secco di dioscorea, di uncaria, di cimicifuga e di rosa canina, polvere di clorofillina, maltodestrine e sale spagirico di rosa canina **Consiglio d'uso:** 2 capsule 2 volte al giorno lontano dai pasti. **Confezione:** 35 gr. - 70 capsule.





Dioscorea villosa is a wild tuber in most forest areas of North America, Mexico and Central America. It contains diosgenin, an active component that has considerable biological estrogenic activity and other precursors that the body uses as a basis for the production of DHEA, the most abundant hormone produced by the adrenals and ovaries. This hormone is abundant in our bodies up to about 20 years of age and then continues to decrease (at 80 years of age the body produces only 10 -20% of what it produced at 20 years of age). DHEA is in turn the precursor for the production of many other hormones (estrogen, testosterone, progesterone, etc.) which are essential for the health of the human body. Therefore *Dioscorea* has proved to be useful in disorders caused by hormonal dysfunctions both in women and men. **Physiological effect:** The *Uncaria tomentosa* has the ability to increase the immune system's defences and among its many properties is used here for its effects in cases of premenstrual syndrome and cycle irregularities, as well as *Cimicifuga*. Rose hips with its vitamin C, maltodextrins, chlorophyll powder and spagyric rose hip salt complete this recommended formulation for the following indications: hormonal regularization, premenstrual syndrome, irregular or painful cycle, menopausal disorders, osteoporosis, premenopausal symptoms (flushing, irritability, insomnia, mood changes, vaginal dryness). **Ingredients:** dry extract of *Dioscorea*, *Uncaria*, *Cimicifuga* and rose hips, chlorophylline powder, maltodextrins and rose hips spagyric salt. **Suggested use:** 2 capsules 2 times a day away from meals. **Packaging:** 35 gr. - 70 capsules.



Dioscorea villosa ist eine Wildknolle in den meisten Waldgebieten Nordamerikas, Mexikos und Mittelamerikas. Es enthält Diosgenin, eine aktive Komponente, die eine bemerkenswerte biologische östrogene Aktivität aufweist, und andere Vorläufer, die der Körper als Grundlage für die Produktion von DHEA, dem am häufigsten von den Nebennieren und Eierstöcken produzierten Hormon, verwendet. Dieses Hormon ist in unserem Körper bis etwa zum Alter von 20 Jahren reichlich vorhanden und nimmt dann weiter ab (mit 80 Jahren produziert der Körper nur noch 10-20% von dem, was er mit 20 Jahren produziert hat). DHEA wiederum ist die Vorstufe für die Produktion vieler anderer Hormone (Östrogen, Testosteron, Progesteron usw.), die für die Gesundheit des menschlichen Körpers unerlässlich sind. Daher hat sich die *Dioscorea* bei Störungen, die durch hormonelle Fehlfunktionen sowohl bei Frauen als auch bei Männern verursacht werden, als nützlich erwiesen. **Physiologische Wirkung:** Die *Uncaria tomentosa* hat die Fähigkeit, die Abwehrkräfte des Immunsystems zu stärken und wird hier unter anderem wegen ihrer Wirkungen bei prämenstruellem Syndrom und Zyklusunregelmäßigkeiten sowie bei *Cimicifuga* eingesetzt. Hagebutten mit seinem Vitamin C, Maltodextrinen, Chlorophyllpulver und spagyrischem Hagebuttensalz vervollständigen diese empfohlene Formulierung für folgende Indikationen: hormonelle Regularisierung, prämenstruelles Syndrom, unregelmäßiger oder schmerzhafter Zyklus, Wechseljahresbeschwerden, Osteoporose, prämenopausale Symptome (Hitzevallungen, Reizbarkeit, Schlaflosigkeit, Stimmungsschwankungen, Scheidentrockenheit). **Inhaltsstoffe:** Trockenextrakt aus *Dioscorea*, *Uncaria*, *Cimicifuga* und Hagebutten, Chlorophyllpulver, Maltodextrine und spagyrisches Hagebuttensalz. **Empfohlene Anwendung:** 2 Kapseln 2 mal täglich außerhalb der Mahlzeiten. **Verpackung:** 35 gr. - 70 Kapseln.

ENZYM SALIS

Ingredienti: polvere di succo concentrato di erba medica, polvere di frutti di finocchio, amido di riso fermentato contenente enzimi vivi, sale spagirico di curcuma. Il complesso enzimatico qui utilizzato contiene più di 30 enzimi digestivi, principalmente amilasi, proteasi, lipasi, lattasi, pectinasi, cellulasi, fosfatasi, ribonucleasi, che hanno la proprietà di digerire carboidrati, proteine e grassi. Questi nutrienti indispensabili per l'organismo devono essere resi assimilabili e questo lavoro è fatto dagli enzimi. Il finocchio ha proprietà carminative ed è ottimo per la digestione, mentre l'erba medica è ricca di enzimi, di clorofilla e di minerali organici. Il sale spagirico di curcuma potenzia l'attività di questa formulazione. **Effetto fisiologico:** per tutti i problemi digestivi, per favorire l'assimilazione del cibo ingerito, fondamento della nutrizione cellulare. **Dosaggio consigliato:** 2 capsule 2 volte al giorno dopo i pasti principali. **Confezione:** 35 gr.—70 capsule.



Ingredients: concentrated alfalfa juice powder, fennel fruit powder, fermented rice starch containing live enzymes, curcuma spagyric salt. The enzyme complex used here contains more than 30 digestive enzymes, mainly amylase, protease, lipase, lactase, pectinase, cellulase, phosphatase, ribonuclease, which have the property of digesting carbohydrates, proteins and fats. These essential nutrients for the body must be made assimilable and this work is done by enzymes. Fennel has carminative properties and is excellent for digestion, while alfalfa is rich in enzymes, chlorophyll and organic minerals. Turmeric spagyric salt enhances the activity of this formulation. **Physiological effect:** for all digestive problems, to promote the assimilation of ingested food, the foundation of cellular nutrition. **Recommended dosage:** 2 capsules 2 times a day after main meals. **Packaging:** 35 gr.-70 capsules.



Zutaten: konzentriertes Luzerne-Saftpulver, Fenchelfruchtpulver, fermentierte Reisstärke mit lebenden Enzymen, spagyrisches Curcuma-Salz. Der hier verwendete Enzymkomplex enthält mehr als 30 Verdauungsenzyme, hauptsächlich Amylase, Protease, Lipase, Lactase, Pektinase, Cellulase, Phosphatase, Ribonuclease, die die Eigenschaft haben, Kohlenhydrate, Proteine und Fette zu verdauen. Diese für den Körper lebenswichtigen Nährstoffe müssen assimilierbar gemacht werden, und diese Arbeit wird von Enzymen geleistet. Fenchel hat karminative Eigenschaften und eignet sich hervorragend für die Verdauung, während Luzerne reich an Enzymen, Chlorophyll und organischen Mineralien ist. Spagyrisches Kurkumasalz verstärkt die Aktivität dieser Formulierung. **Physiologische Wirkung:** bei allen Verdauungsproblemen, zur Förderung der Assimilation der aufgenommenen Nahrung, der Grundlage der zellulären Ernährung. **Empfohlene Dosierung:** 2 Kapseln 2 mal täglich nach den Hauptmahlzeiten. **Verpackung:** 35 gr. - 70 Kapseln.



GARCINIA SALIS

La garcinia cambogia è un albero che cresce nei ghats occidentali dell'India del sud ed è particolarmente ricco di uno stereoisomero di (-) acido idrossicitrico, che ha la proprietà di accelerare la combustione dei grassi e di inibire la sintesi di acidi grassi. La garcinia cambogia si è dimostrata efficace nel fare diminuire i livelli di trigliceridi aumentando la velocità di sintesi degli acidi grassi nel fegato, di controllare l'eccesso di appetito, di stimolare il metabolismo, di ridurre il peso. L'agro secco di sidro di mele, con il suo alto contenuto di potassio e di altri sali minerali ed oligoelementi, porta un'azione rimineralizzante ed ha un'effetto depurativo e disintossicante su fegato e reni. L'estratto secco di papaya e la polvere di clorofillina aiutano nel processo digestivo e migliorano l'assimilazione del prodotto. La curcuma longa, di cui qui viene utilizzato il suo sale spagirico, rafforza il metabolismo, correggendo tanto gli eccessi quanto le carenze, operando con successo sulla digestione e migliorando la flora intestinale.

Effetto fisiologico: favorisce la perdita di peso, regolarizza l'appetito, diminuisce i trigliceridi ed il colesterolo, fa diminuire i fattori di rischio cardiovascolari legati ad un eccesso di grassi e trigliceridi. Si consiglia alle persone con diabete, forte ipertensione ed in stato di gravidanza, di usare con cautela la garcinia salis, poichè potrebbe, in taluni casi, peggiorare l'ipoglicemia e la chetosi associata con il diabete.

Ingredienti: estratto secco di garcinia cambogia, agro secco di sidro di mele, estratto secco di papaya, polvere di clorofillina e sale spagirico di curcuma longa.

Dosaggio consigliato: 2 capsule 2 volte al giorno prima dei pasti. **Confezione:** 35 gr.—70 capsule.





Garcinia cambogia is a tree that grows in the western ghats of southern India and is particularly rich in a stereoisomer of (-) hydroxycitric acid, which has the property of accelerating fat burning and inhibiting fatty acid synthesis. *Garcinia cambogia* has proven effective in decreasing triglyceride levels by increasing the rate of fatty acid synthesis in the liver, controlling excess appetite, stimulating metabolism, and reducing weight. The dry tartness of apple cider, with its high content of potassium and other mineral salts and trace elements, has a remineralising action and has a purifying and detoxifying effect on the liver and kidneys. The dry papaya extract and chlorophylline powder help in the digestive process and improve the assimilation of the product. *Turmeric longa*, whose spagyric salt is used here, strengthens the metabolism, correcting both excesses and deficiencies, working successfully on digestion and improving the intestinal flora.

Physiological effect: promotes weight loss, regulates appetite, reduces triglycerides and cholesterol, reduces cardiovascular risk factors linked to excess fat and triglycerides.

People with diabetes, high hypertension and pregnant women are advised to use *Garcinia salis* with caution, as it may, in some cases, worsen hypoglycemia and ketosis associated with diabetes.

Ingredients: dry extract of *Garcinia cambogia*, dry cider tartness, dry papaya extract, chlorophylline powder and *Curcuma longa* spagyric salt.

Recommended dosage: 2 capsules 2 times a day before meals. **Package:** 35 gr.-70 capsules.



Garcinia cambogia ist ein Baum, der in den westlichen Ghats Südindiens wächst und besonders reich an einem Stereoisomer von (-) Hydroxycitronensäure ist, das die Eigenschaft hat, die Fettverbrennung zu beschleunigen und die Fettsäuresynthese zu hemmen. *Garcinia cambogia* hat sich bei der Senkung des Triglyceridspiegels als wirksam erwiesen, indem es die Rate der Fettsäuresynthese in der Leber erhöht, übermäßigen Appetit kontrolliert, den Stoffwechsel anregt und das Gewicht reduziert. Der trockene saure Apfelwein, mit seinem hohen Gehalt an Kalium und anderen Mineralsalzen und Spurenelementen, wirkt remineralisierend, entschlackend und entgiftend auf Leber und Nieren. Der trockene Papaya-Extrakt und das Chlorophyllin-Pulver unterstützen den Verdauungsprozess und verbessern die Assimilation des Produkts. Die *Kurkuma longa*, deren spagyrisches Salz hier verwendet wird, stärkt den Stoffwechsel, korrigiert sowohl Über- als auch Unterversorgung, wirkt erfolgreich auf die Verdauung und verbessert die Darmflora.

Physiologische Wirkung: fördert die Gewichtsabnahme, reguliert den Appetit, reduziert Triglyceride und Cholesterin, reduziert kardiovaskuläre Risikofaktoren in Verbindung mit überschüssigem Fett und Triglyceriden. Menschen mit Diabetes, hohem Bluthochdruck und schwangeren Frauen wird empfohlen, *Garcinia salis* mit Vorsicht zu verwenden, da es in einigen Fällen die Hypoglykämie und Ketose im Zusammenhang mit Diabetes verschlimmern kann.

Inhaltsstoffe: Trockenextrakt aus *Garcinia cambogia*, trockener Apfeltee, Papayatrockenextrakt, Chlorophyllinpulver und spagyrisches Salz von *Curcuma longa*.

Empfohlene Dosierung: 2 Kapseln 2 mal täglich vor den Mahlzeiten. **Packung:** 35 gr.-70 Kapseln.

GUARANÀ SALIS

Il guaranà è noto per avere una sostanza simile alla caffeina, la guaranina, che ha un'ottima azione tonico-stimolante senza alcun effetto negativo. Ha anche un'azione antiarteriosclerotica e porta uno stato di benessere psicofisico. L'eleuterococco è un'altra pianta adattogena con un'ottima azione antifatica, antitossica e detossificante, antistress. E' ottima anche in caso di anemia, ipotensione, infiammazione e rigenerazione tissutale. Le proprietà della vitamina C naturale sono molto numerose ed è qui utilizzata principalmente per dare tono in caso di stanchezza. Il complesso enzimatico aiuta a far assimilare ed utilizzare il prodotto, mentre la polvere di clorofillina ed il sale spagirico di angelica potenziano l'attività di questa formulazione. **Effetto fisiologico:** stanchezza fisica e mentale, debilitazione generale e sessuale, esaurimento nervoso, convalescenza, perdita della memoria, problemi della vecchiaia, superlavoro anche mentale, stress, perdita dell'energia muscolare, arteriosclerosi.

Ingredienti: estratto secco e semi di guaranà in polvere, estratto secco di rosa canina con 50% vitamina C, estratto secco di eleuterococco, amido di riso fermentato con enzimi vivi, polvere di clorofillina e sale spagirico di angelica. **Dosaggio consigliato:** 2 capsule 1 o 2 volte al giorno possibilmente lontano dai pasti. **Confezione:** 35 gr.—70 capsule.



*Guarana is known to have a substance similar to caffeine, guarana, which has an excellent tonicstimulating action without any negative effect. It also has an anti-arteriosclerotic action and brings a state of psychophysical well-being. Eleuterococcus is another adaptogenic plant with an excellent anti-fatigue, anti-toxic and detoxifying, anti-stress action. It is also excellent in cases of anaemia, hypotension, inflammation and tissue regeneration. The properties of natural vitamin C are very numerous and it is mainly used here to give tone in case of tiredness. The enzymatic complex helps to assimilate and use the product, while chlorophylline powder and angelica spagyric salt enhance the activity of this formulation. **Physiological effect:** physical and mental fatigue, general and sexual debilitation, nervous exhaustion, convalescence, memory loss, old age problems, mental overwork, stress, loss of muscle energy, arteriosclerosis. **Ingredients:** dry extract and guarana seed powder, dry rosehip extract with 50% vitamin C, dry extract of eleuterococcus, fermented rice starch with live enzymes, chlorophylline powder and angelica spagyric salt. **Recommended dosage:** 2 capsules 1 or 2 times a day as far away from meals as possible. **Package:** 35 gr.-70 capsules.*



*Es ist bekannt, dass Guarana eine koffeinähnliche Substanz, Guarana, enthält, die eine ausgezeichnete tonisch-stimulierende Wirkung ohne negative Auswirkungen hat. Es hat auch eine antiarteriosklerotische Wirkung und bringt einen Zustand des psychophysischen Wohlbefindens mit sich. Eleuterococcus ist eine weitere adaptogene Pflanze mit einer ausgezeichneten Anti-Müdigkeits-, Anti-Toxizitäts- und Entgiftungs- und Anti-Stress-Wirkung. Es eignet sich auch hervorragend bei Anämie, Hypotonie, Entzündungen und Geweberegeneration. Die Eigenschaften des natürlichen Vitamin C sind sehr zahlreich und werden hier vor allem zur Tonisierung bei Müdigkeit eingesetzt. Der enzymatische Komplex hilft bei der Assimilation und Verwendung des Produkts, während Chlorophyllinpulver und spagyrisches Angelica-Salz die Aktivität dieser Formulierung verstärken. **Physiologische Wirkung:** körperliche und geistige Ermüdung, allgemeine und sexuelle Schwächung, nervöse Erschöpfung, Rekonvaleszenz, Gedächtnisverlust, Altersprobleme, geistige Überanstrengung, Stress, Verlust von Muskelenergie, Arteriosklerose. **Inhaltsstoffe:** Trockenextrakt und Guaranasamenpulver, Trockenextrakt aus Hagebutten mit 50% Vitamin C, Trockenextrakt aus Eleuterokokken, fermentierte Reisstärke mit lebenden Enzymen, Chlorophyllinpulver und spagyrisches Angelika-Salz. **Empfohlene Dosierung:** 2 Kapseln 1 oder 2 mal täglich, möglichst weit entfernt von den Mahlzeiten. **Verpackung:** 35 gr.-70 Kapseln.*

MELATONINA SALIS

Effetto fisiologico: L'associazione sinergica di Biancospino, Melissa e Passiflora aumenta l'effetto energetico e potenzia notevolmente gli effetti distensivi e rilassanti delle singole piante aiutando coloro che soffrono di eccessiva agitazione e insonnia, rafforzano l'azione calmante della melatonina e portano un rilassamento fisico e mentale generale. Hanno proprietà sedative-ansiolitiche con eccellente effetto antispastico e sono indicate nelle turbe del sonno legate a stati d'irrequietezza, ansia e stress, favorendo perciò un sonno tranquillo.

Ingredienti: Biancospino foglie e fiori in polvere (crataegus monogyna Jacq.), Melissa foglie in polvere (melissa officinalis L.), Passiflora foglie in polvere (passiflora incarnata L.), Melatonina e sale spagirico di erba medica (le piante sono da agricoltura biologica).

Dosaggio consigliato: 2 capsule 2 volte al giorno lontano dai pasti. Due capsule (dose giornaliera) contengono 1 mg di melatonina. **Confezionamento:** 70 capsule, 35 gr.



Physiological effect: The synergistic association of Hawthorn, Lemon Balm and Passion Flower increases the energetic effect and considerably enhances the relaxing and relaxing effects of individual plants, helping those who suffer from excessive agitation and insomnia, strengthen the calming action of melatonin and bring general physical and mental relaxation. They have sedative-anxiolytic properties with excellent antispasmodic effect and are indicated in sleep disorders related to restlessness, anxiety and stress, thus promoting peaceful sleep.

Ingredients: Hawthorn leaves and flowers in powder (crataegus monogyna Jacq.), Melissa leaves in powder (melissa officinalis L.), Passiflora leaves in powder (passiflora incarnata L.), Melatonin and spagyric salt of alfalfa (the plants are from organic farming).

Recommended dosage: 2 capsules 2 times a day away from meals. Two capsules (daily dose) contain 1 mg of melatonin.

Packaging: 70 capsules, 35 gr.



Physiologische Wirkung: Die synergetische Verbindung von Weißdorn, Zitronenmelisse und Passionsblume erhöht die energetische Wirkung und verstärkt die entspannende und beruhigende Wirkung der einzelnen Pflanzen erheblich. Sie hilft denjenigen, die unter übermäßiger Unruhe und Schlaflosigkeit leiden, die beruhigende Wirkung von Melatonin zu verstärken und allgemeine körperliche und geistige Entspannung zu bringen. Sie haben sedativ-anxiolytische Eigenschaften mit ausgezeichneter krampflösender Wirkung und sind bei Schlafstörungen in Verbindung mit Unruhe, Angst und Stress indiziert und fördern so einen ruhigen Schlaf.

Inhaltsstoffe: Weißdornblätter und Blütenpulver (crataegus monogyna Jacq.), Melissenblattpulver (melissa officinalis L.), Passiflora-Blattpulver (passiflora incarnata L.), Melatonin und spagyrisches Salz der Luzerne (Die Pflanzen stammen aus biologischem Anbau).

Empfohlene Dosierung: 2 Kapseln 2 mal täglich außerhalb der Mahlzeiten. Zwei Kapseln (Tagesdosis) enthalten 1 mg Melatonin. **Verpackung:** 70 Kapseln, 35 gr.

PROANTO SALIS

Le proantocianidine o leucocianidine sono dei bioflavonoidi ottenuti dai semi d'uva e sono i più potenti antiossidanti che si conoscono oggi per combattere i radicali liberi. I radicali liberi sono delle molecole altamente reattive che hanno un elettrone non accoppiato che è alla ricerca di un altro elettrone con cui accoppiarsi. Le proantocianidine si sciolgono nello stomaco e vanno immediatamente nel sangue, dove agiscono da distruttori di radicali liberi, rafforzando il tessuto connettivo, migliorando la circolazione del sangue, combattendo le infiammazioni e migliorando la flessibilità delle articolazioni. Le proantocianidine rimangono nel corpo fino a 72 ore, neutralizzando i radicali liberi e prevenendo i processi ossidativi. **Effetto fisiologico:** rallentamento dell'invecchiamento, miglioramento della circolazione, miglioramento della flessibilità delle articolazioni, riduzione di edemi, riduzione dei rischi di contrarre il cancro, riduzione dell'infiammazione nell'artrite, riduzione della stanchezza, della frequenza di influenze, delle rughe della pelle, del rischio di malattie del cuore, miglioramento del sistema immunitario e dell'energia fisica e psichica. La formulazione del Proanto salis contiene insieme alle proantocianidine, maltodestrina, clorofilla, papaya e sale spagirico di angelica, che agiscono in sinergia rafforzando le proprietà suddette delle proantocianidine. **Ingredienti:** estratto secco di semi d'uva e di papaya, polvere di clorofilla, maltodestrine e sale spagirico di angelica. **Dosaggio consigliato:** 2 capsule 1 o 2 volte al giorno lontano dai pasti. **Confezione:** 35 gr.—70 capsule.



*Proanthocyanidins or leucocyanidins are bioflavonoids obtained from grape seeds and are the most powerful antioxidants known today to combat free radicals. Free radicals are highly reactive molecules that have an unpaired electron that is looking for another electron to mate with. Stable molecules have even electrons. Proanthocyanidins dissolve in the stomach and go immediately into the bloodstream, where they act as free radical destroyers, strengthening connective tissue, improving blood circulation, fighting inflammation and improving joint flexibility. The proanthocyanidins remain in the body for up to 72 hours, neutralising free radicals and preventing oxidative processes. **Physiological effect:** slowing down ageing, improving circulation, improving joint flexibility, reducing oedema, reducing the risk of contracting cancer, reducing inflammation in arthritis, reducing fatigue, frequency of influences, skin wrinkles, risk of heart disease, improving the immune system and physical and mental energy. The formulation of Proanthus salis contains proanthocyanidins, maltodextrin, chlorophyll, papaya and angelica spagyric salt, which act in synergy by strengthening the aforementioned properties of proanthocyanidins. **Ingredients:** dried grape seed and papaya extract, chlorophylline powder, maltodextrin and angelica spagyric salt. **Recommended dosage:** 2 capsules 1 or 2 times a day away from meals. **Packaging:** 70 capsules, 35 gr.*



*Proanthocyanidine oder Leucocyanidine sind Bioflavonoide, die aus Traubenkernen gewonnen werden, und sind die stärksten heute bekannten Antioxidantien zur Bekämpfung freier Radikale. Freie Radikale sind hochreaktive Moleküle, die ein ungepaartes Elektron haben, das nach einem anderen Elektron sucht, mit dem es sich paaren kann. Die Proanthocyanidine lösen sich im Magen auf und gelangen sofort in den Blutkreislauf, wo sie als Zerstörer freier Radikale wirken, das Bindegewebe stärken, die Blutzirkulation verbessern, Entzündungen bekämpfen und die Gelenkbeweglichkeit verbessern. Die Proanthocyanidine verbleiben bis zu 72 Stunden im Körper, neutralisieren freie Radikale und verhindern oxidative Prozesse. **Physiologische Wirkung:** Verlangsamung der Alterung, Verbesserung der Durchblutung, Verbesserung der Gelenkbeweglichkeit, Verringerung der Ödeme, Verringerung des Krebsrisikos, Verringerung der Entzündung bei Arthritis, Verringerung der Müdigkeit, der Häufigkeit der Einflüsse, der Hautfalten, des Risikos von Herzerkrankungen, Verbesserung des Immunsystems und der körperlichen und geistigen Energie. Die Formulierung von Proanthus salis enthält zusammen mit Proanthocyanidinen, Maltodextrin, Chlorophyll, Papaya und spagyrischem Angelica-Salz, die synergetisch wirken und die oben genannten Eigenschaften der Proanthocyanidine verstärken. **Inhaltsstoffe:** getrockneter Traubenkern- und Papayaextrakt, Chlorophyllinpulver, Maltodextrin und spagyrisches Angelica-Salz. **Empfohlene Anwendung:** 2 Kapseln 1 oder 2 mal täglich, außerhalb der Mahlzeiten. **Verpackung:** 70 Kapseln, 35 gr.*

PROPOLIS SALIS

Numerose sono le proprietà della propoli, che si può considerare un antibiotico naturale. Ha un'azione antibatterica su numerosi germi patogeni, fra cui staphylococcus aureus ed albus, streptococcus faecalis ed haemolyticus, candida albicans. Contrariamente agli antibiotici, la propoli non promuove malattie iatrogene, poiché viene eliminata naturalmente senza perturbare il fegato ed i reni e senza alterare la flora intestinale. L'uncaria tomentosa è qui utilizzata per la sua capacità di stimolare le difese immunitarie, mentre la polvere di clorofillina ed il sale spagirico di angelica potenziano tutte queste proprietà. **Effetto fisiologico:** influenza, raffreddore, tonsillite, faringite, laringite, gengivite, ascessi dentari, afte, sinusite, otite, colite, ulcera gastrica, cistite, candidosi, herpes zoster. **Ingredienti:** estratto secco di propoli al 6% di galangina, estratto secco di uncaria tomentosa, polvere di clorofillina, maltodestrine e sale spagirico di angelica. **Dosaggio consigliato:** 2 capsule 2 volte al giorno lontano dai pasti. **Confezione:** 35 gr.—70 capsule.



*There are numerous properties of propolis, which can be considered a natural antibiotic. It has an antibacterial action on numerous pathogenic germs, including staphylococcus aureus and albus, streptococcus faecalis and haemolyticus, candida albicans. In contrast to antibiotics, propolis does not promote iatrogenic diseases, since it is eliminated naturally without disturbing the liver and kidneys and without altering the intestinal flora. The uncaria tomentosa is used here because of its ability to stimulate the immune system, while chlorophylline powder and angelica spagyric salt enhance all these properties. **Physiological effect:** flu, colds, tonsillitis, pharyngitis, laryngitis, gingivitis, dental abscesses, canker sores, sinusitis, otitis, colitis, gastric ulcer, cystitis, candidiasis, shingles. **Ingredients:** dry extract of propolis 6% galangin, dry extract of uncaria tomentosa, chlorophylline powder, maltodextrins and angelica spagyric salt. **Recommended dosage:** 2 capsules 2 times a day away from meals. **Package:** 35 gr.-70 capsules.*



*Es gibt zahlreiche Eigenschaften von Propolis, das als natürliches Antibiotikum betrachtet werden kann. Es hat eine antibakterielle Wirkung auf zahlreiche pathogene Keime, darunter Staphylococcus aureus und Albus, Streptococcus faecalis und Hämolyticus, Candida albicans. Im Gegensatz zu Antibiotika fördert Propolis keine iatrogenen Erkrankungen, da es auf natürliche Weise ausgeschieden wird, ohne Leber und Nieren zu stören und ohne die Darmflora zu verändern. Die Uncaria tomentosa wird hier wegen ihrer Fähigkeit zur Stimulierung der Immunabwehr eingesetzt, während Chlorophyllinpulver und spagyrisches Engelwurz-Salz all diese Eigenschaften verstärken. **Physiologische Wirkung:** Grippe, Erkältungen, Mandelentzündung, Rachenentzündung, Kehlkopfentzündung, Zahnfleischentzündung, Zahnabszesse, Krebsgeschwüre, Nasennebenhöhlenentzündung, Mittelohrentzündung, Kolitis, Magengeschwür, Blasenentzündung, Candidose, Gürtelrose. **Inhaltsstoffe:** Trockenextrakt aus Propolis 6% Galangin, Trockenextrakt aus Uncaria tomentosa, Chlorophyllinpulver, Maltodextrine und spagyrisches Angelica-Salz **Empfohlene Dosierung:** 2 Kapseln 2 mal täglich außerhalb der Mahlzeiten. **Packung:** 35 gr.-70 Kapseln.*





RODIOLA SALIS

La rodiola è una pianta erbacea che predilige le aree montagnose e fredde ed è conosciuta ed utilizzata da secoli. Numerose sperimentazioni cliniche hanno dimostrato una straordinaria attività adattogena che porta molti benefici all'organismo senza alcuna controindicazione. Anche la curcuma è conosciuta ed utilizzata da secoli ed ha numerose proprietà: è un potente antiossidante, favorisce la crescita cellulare, aiuta il processo di disintossicazione del corpo, ha un potente effetto antinfiammatorio, protegge il fegato, favorisce la secrezione della bile riducendo altresì il colesterolo e protegge il cuore. La clorofilla è qui utilizzata in quanto favorisce la biodisponibilità di tutte le piante, essendo l'archetipo del succo vegetale ed il sale spagirico di rodiola porta al massimo il livello energetico di questo prodotto. **Effetto fisiologico:** La rodiola salis è pertanto utile e potente in tutti i casi in cui vogliamo rafforzare e depurare il fegato ed i reni, disintossicando il corpo, togliendo le infiammazioni e favorendo un forte processo di benessere e guarigione. **Ingredienti:** maltodestrine, 20% estratto secco di curcuma (curcuma longa L.) rizoma tit. min. 95% curcumina, 20% estratto secco di phyllantus (phyllantus niruri L.) erba, 8% estratto secco di rodiola (rhodiola rosea L.) radice tit. 3% rosavina, 1% polvere di clorofillina da erba medica (medicago sativa L.) erba tit. min 95% clorofillina, 0.01% sale spagirico di rodiola (rhodiola rosea L.) radice. **Dosaggio consigliato:** 2 capsule 2 volte al giorno lontano dai pasti. **Confezione:** 35 gr.—70 capsule.





Rhodiola is a herbaceous plant that prefers mountainous and cold areas and has been known and used for centuries. Numerous clinical trials have demonstrated an extraordinary adaptogenic activity that brings many benefits to the body without any contraindications. Turmeric has also been known and used for centuries and has numerous properties: it is a powerful antioxidant, promotes cell growth, helps the body's detoxification process, has a powerful anti-inflammatory effect, protects the liver, promotes bile secretion while reducing cholesterol and protects the heart. Chlorophyll is used here because it favours the bioavailability of all plants, being the archetype of vegetable juice and the rhodiola spagyric salt brings the energy level of this product to a maximum. **Physiological effect:** Rhodiola salis is therefore useful and powerful in all cases where we want to strengthen and purify the liver and kidneys, detoxifying the body, removing inflammation and promoting a strong process of well-being and healing. **Ingredients:** maltodextrin, 20% dry extract of turmeric (turmeric longa L.) rhizome tit. min. 95% curcumin, 20% dry extract of phyllanthus (phyllanthus niruri L.) grass, 8% dry extract of rhodiola (rhodiola rosea L.) root tit. 3% rosavine, 1% chlorophylline powder from lucerne (medicago sativa L.) herb tit. min 95% chlorophylline, 0.01% spagyric salt of rhodiola (rhodiola rosea L.) root **Recommended dosage:** 2 capsules 2 times a day away from meals. **Package:** 35 gr.-70 capsules.



Rhodiola ist eine krautige Pflanze, die gebirgige und kalte Gebiete bevorzugt und seit Jahrhunderten bekannt ist und genutzt wird. Zahlreiche klinische Studien haben eine aussergewöhnliche adaptogene Aktivität gezeigt, die dem Körper viele Vorteile ohne jegliche Kontraindikationen bringt. Kurkuma ist ebenfalls seit Jahrhunderten bekannt und wird seit Jahrhunderten verwendet und hat zahlreiche Eigenschaften: Es ist ein starkes Antioxidans, fördert das Zellwachstum, unterstützt den Entgiftungsprozess des Körpers, hat eine starke entzündungshemmende Wirkung, schützt die Leber, fördert die Gallensekretion und reduziert den Cholesterinspiegel und schützt das Herz. Chlorophyll wird hier verwendet, weil es die Bioverfügbarkeit aller Pflanzen fördert, da es als Archetyp des Pflanzensaftes und des spagyrischen Rhodiola-Salzes das Energieniveau dieses Produktes auf ein Maximum bringt. **Physiologische Wirkung:** Rhodiola salis ist daher nützlich und kraftvoll in allen Fällen, in denen wir Leber und Nieren stärken und reinigen, den Körper entgiften, Entzündungen beseitigen und einen starken Prozess des Wohlbefindens und der Heilung fördern wollen. **Inhaltsstoffe:** Maltodextrin, 20% Trockenextrakt aus Kurkuma (turmeric longa L.) Rhizom tit. min. 95% Curcumin, 20% Trockenextrakt aus Phyllanthus (phyllanthus niruri L.) Gras, 8% Trockenextrakt aus Rhodiola (rhodiola rosea L.) Wurzel tit. 3% Rosavin, 1% Chlorophyllinpulver aus Luzerne (medicago sativa L.) Kräutertit. min. 95% Chlorophyllin, 0,01% spagyrisches Salz der Rhodiola (rhodiola rosea L.) Wurzel **Empfohlene Dosierung:** 2 Kapseln 2 mal täglich außerhalb der Mahlzeiten. **Packung:** 35 gr.-70 Kapseln.



PSILLIO SALIS

La cuticola di semi di psillio contiene molta mucillagine che assorbe i batteri e le tossine, lenisce le mucose infiammate e umidifica le zone disidratate, favorendo una buona evacuazione senza dolori. Potendo però provocare in alcuni casi dei crampi viene in questa formulazione controbilanciata con il finocchio, le cui proprietà principali sono quelle di favorire la digestione, di risolvere i crampi, di eliminare la flatulenza e di calmare i nervi. L'agro secco di sidro di mele blocca o distrugge i batteri putrefattivi, favorendo lo sviluppo di batteri utili alla trasformazione del cibo in nutrimento. Ha proprietà disintossicanti specialmente sull'intestino e sul sangue e combatte efficacemente infezioni di vario genere. Il succo concentrato di erba medica è un integratore di vitamine e minerali, ricco di enzimi, di minerali organici e con un alto contenuto di clorofilla. La sua azione è di purificazione e di disintossicazione ed è altamente indicato per togliere le tossine del colon. La clorofilla è qui utilizzata per le sue proprietà di pulizia e di deodorizzazione dei tessuti del colon. Il sale spagirico di psillio, che ha una particolare affinità con il colon, potenzia l'attività di questa formulazione. **Effetto fisiologico:** costipazione anche cronica, diarrea e dissenteria anche croniche, flatulenza, colite. Disintossica il colon, aiutando a togliere tossine e batteri patogeni.

Ingredienti: psillio cuticola polvere, erba medica succo concentrato polvere, agro secco di sidro di mele, finocchio polvere, clorofilla polvere, sale spagirico di psillio **Dosaggio consigliato:** un cucchiaino da tè mezz'ora prima dei pasti 2 volte al giorno. Scioglierlo in un bicchiere di acqua tiepida, agitare per qualche minuto finché si è ben addensato e bere. **Confezione:** 70 gr. polvere.





The psyllium seed cuticle contains a lot of mucilage which absorbs bacteria and toxins, soothes inflamed mucous membranes and moistens dehydrated areas, promoting good pain-free evacuation. However, as it can cause cramps in some cases, this formulation is counterbalanced with fennel, whose main properties are to promote digestion, resolve cramps, eliminate flatulence and calm the nerves. The dry cider tartness of apple cider blocks or destroys putrefactive bacteria, favouring the development of bacteria useful for the transformation of food into nourishment. It has detoxifying properties especially on the intestine and blood and effectively fights infections of various kinds. Alfalfa juice concentrate is a vitamin and mineral supplement, rich in enzymes, organic minerals and with a high chlorophyll content. Its action is purifying and detoxifying and is highly suitable for removing toxins from the colon. Chlorophylline is used here for its cleansing and deodorising properties of colon tissues. Psyllium spagyric salt, which has a particular affinity with the colon, enhances the activity of this formulation.

Physiological effect: constipation even chronic, diarrhoea and dysentery even chronic, flatulence, colitis. Detoxifies the colon, helping to remove toxins and pathogenic bacteria. **Ingredients:** psyllium cuticle powder, alfalfa juice concentrate powder, apple cider dry sour, fennel powder, chlorophylline powder, psyllium spagyric salt. **Recommended dosage:** one teaspoon half an hour before meals 2 times a day. Dissolve it in a glass of lukewarm water, shake it for a few minutes until it has thickened well and drink.

Packaging: 70 gr.



Die Flohsamenkutikula enthält viel Schleim, der Bakterien und Toxine absorbiert, entzündete Schleimhäute beruhigt und ausgetrocknete Bereiche befeuchtet, was eine gute schmerzfreie Evakuierung fördert. Da er jedoch in einigen Fällen Krämpfe verursachen kann, wird diese Formulierung durch Fenchel ausgeglichen, dessen Haupteigenschaften darin bestehen, die Verdauung zu fördern, Krämpfe aufzulösen, Blähungen zu beseitigen und die Nerven zu beruhigen. Die trockene Säure des Apfelweins blockiert oder vernichtet Fäulnisbakterien und begünstigt die Entwicklung von Bakterien, die für die Umwandlung von Nahrung in Nahrung nützlich sind. Es hat entgiftende Eigenschaften vor allem auf den Darm und das Blut und bekämpft wirksam Infektionen verschiedener Art. Konzentrierter Alfalfa-Saft ist ein Zusatz von Vitaminen und Mineralien, reich an Enzymen, organischen Mineralien und mit einem hohen Gehalt an Chlorophyll. Seine Wirkung ist reinigend und entgiftend und eignet sich hervorragend zur Entfernung von Giftstoffen aus dem Dickdarm. Chlorophyllin wird hier wegen seiner reinigenden und desodorierenden Eigenschaften von Dickdarmgeweben verwendet. Das spagyrische Salz von Psyllium, das eine besondere Affinität zum Dickdarm hat, verstärkt die Aktivität dieser Formulierung. **Physiologische Wirkung:** Verstopfung auch chronisch, Durchfall und Ruhr auch chronisch, Blähungen, Kolitis. Entgiftet den Dickdarm und hilft, Toxine und pathogene Bakterien zu entfernen. **Zutaten:** Psyllium-Kutikula-Pulver, Luzerne-Saftkonzentrat-Pulver, Apfelwein getrocknet sauer, Fenchelpulver, Chlorophyllin-Pulver, spagyrisches Salz von Psyllium. **Empfohlene Dosierung:** 2-mal täglich einen Teelöffel eine halbe Stunde vor den Mahlzeiten. Lösen Sie es in einem Glas lauwarmen Wasser auf, schütteln Sie es einige Minuten lang, bis es gut eingedickt ist, und trinken Sie es. **Verpackung:** 70 gr.



ROSA CANINA SALIS

Effetto fisiologico della Vitamina C naturale: facilita la formazione di ossa e denti sani, riduce gli effetti negativi sull'organismo di certe sostanze che producono allergie, accelera il processo di rimarginazione nelle ferite. Consigliata in caso di: stanchezza, nel corso di malattie infettive per accelerare la guarigione, nei bambini allattati artificialmente, nelle fratture (favorisce la formazione del callo osseo), in gravidanza e durante l'allattamento, nel corso di attività fisiche impegnative, nei disturbi gastro-enterici, per migliorare l'assorbimento del ferro, per stimolare la fabbricazione di anticorpi e potenziare le difese immunitarie, in caso di malattie reumatiche, per prevenire le malattie da raffreddamento.

Dosaggio consigliato: 1/2 cucchiaino (1,5 gr.) al giorno in un litro di acqua da bere durante l'arco della giornata. 1,5 gr. di prodotto contiene il 50% di vitamina C. **Ingredienti:** estratto di rosa canina con il 50% di vitamina C naturale, sale spagyrico di rosa canina.

Confezione: 50 gr.



Physiological effect of natural Vitamin C: facilitates the formation of healthy bones and teeth, reduces the negative effects of certain allergy-producing substances on the body, accelerates the healing process in wounds. Recommended in case of fatigue, in the course of infectious diseases to accelerate healing, in artificially breastfed children, in fractures (promotes the formation of bone callus), during pregnancy and breastfeeding, during demanding physical activities, in gastro-enteric disorders, to improve iron absorption, to stimulate the production of antibodies and strengthen the immune system, in the case of rheumatic diseases, to prevent colds. **Recommended dosage:** 1/2 teaspoon (1.5 gr.) per day in one litre of water to drink throughout the day. 1,5 gr. of product contains 50% of vitamin C. **Ingredients:** rose hip extract with 50% natural vitamin C, spagyric rose hip salt. **Packaging:** 50 gr.



Physiologische Wirkung von natürlichem Vitamin C: erleichtert die Bildung gesunder Knochen und Zähne, reduziert die negativen Auswirkungen bestimmter allergieauslösender Stoffe auf den Körper, beschleunigt den Heilungsprozess von Wunden. Empfohlen bei Müdigkeit, bei Infektionskrankheiten zur Beschleunigung der Heilung, bei künstlich gestillten Kindern, bei Knochenbrüchen (fördert die Bildung von Knochenschwielen), während Schwangerschaft und Stillzeit, bei anstrengenden körperlichen Aktivitäten, bei Magen-Darm-Erkrankungen, zur Verbesserung der Eisenaufnahme, zur Anregung der Produktion von Antikörpern und zur Stärkung des Immunsystems, bei rheumatischen Erkrankungen, zur Vorbeugung von Erkältungen. **Empfohlene Dosierung** : 1/2 Teelöffel (1,5 gr.) pro Tag in einem Liter Wasser zum Trinken während des Tages. 1,5 gr. des Produktes enthält 50% Vitamin C. **Inhaltsstoffe:** Hagebuttenextrakt mit 50% natürlichem Vitamin C, spagyrisches Hagebuttensalz. **Verpackung:** 50 gr.



SPIRULINA

La spirulina è una microalga blu-verde che è apparsa sulla Terra circa 3.5 miliardi di anni fa e che ha pertanto codificato nel suo DNA tutto questo tempo evolutivo. Ha la più alta concentrazione di proteine in rapporto al peso di qualsiasi altro cibo conosciuto, dal 65 al 71% ed ha la capacità di convertire nel modo più efficiente la luce del sole in proteine complete. Ha anche un alto contenuto di vitamine, macrominerali, oligoelementi (è ricchissima in ferro), acidi grassi essenziali, acidi nucleici (RNA e DNA), clorofilla ed un ampio spettro di altre sostanze fitochimiche. E' una fonte eccezionale di tutti i nutrienti richiesti dal corpo umano e può a ragione essere considerata uno dei più perfetti supercibi per l'alimentazione umana.

Effetto fisiologico: aumenta l'attività antivirale, abbassa il colesterolo, ha un effetto ringiovanente e neuro protettivo, previene e riduce il rischio di cancro, rafforza il sistema immunitario, accelera la guarigione delle ferite, toglie la tossicità dai reni e dal fegato dovuta alla presenza di metalli pesanti, farmaci ed inquinanti chimici, aiuta a ricostruire ed a mantenere la giusta flora intestinale, aiuta in caso di diabete ed ipertensione, aiuta in caso di carenza di ferro correggendo stati di anemia, aiuta nella riduzione del peso.

Dosaggio consigliato: da 10 a 20 g al giorno miscelata con cibo od in acqua o succhi di frutta e vegetali. **Ingredienti:** spirulina polvere, sale spagirico di curcuma. **Confezione:** 150 gr. polvere.





The spirulina is a blue-green microalgae that appeared on Earth about 3.5 billion years ago and has therefore encoded all this evolutionary time in its DNA. It has the highest protein concentration in relation to the weight of any other known food, from 65% to 71%, and has the ability to convert sunlight into complete proteins in the most efficient way. It also has a high content of vitamins, macrominerals, trace elements (it is very rich in iron), essential fatty acids, acids nucleic (RNA and DNA), chlorophyll and a broad spectrum of other phytochemicals. It is an exceptional source of all the nutrients required by the human body and can justifiably be considered one of the most superb for human nutrition. **Physiological effect:** increases antiviral activity, lowers cholesterol, has a rejuvenating and neuro-protective effect, prevents and reduces the risk of cancer, strengthens the immune system, accelerates wound healing, removes toxicity from the kidneys and liver due to the presence of heavy metals, medicines and chemical pollutants, helps to reconstruct and maintain the right intestinal flora, helps in case of diabetes and hypertension, helps in case of iron deficiency by correcting states of anemia, helps in weight reduction. **Recommended dosage:** from 10 to 20 g per day mixed with food or in water or fruit and vegetable juices. **Ingredients:** spirulina powder, curcuma spagyric salt. **Package:** 150 gr. powder.



Die Spirulina ist eine blau-grüne Mikroalge, die vor ca. 3,5 Milliarden Jahren auf der Erde erschien und daher in ihrer DNA die ganze Zeit der Evolution kodiert hat. Es hat die höchste Pro-teinkonzentration im Verhältnis zum Gewicht aller bekannten Lebensmittel, von 65 bis 71%, und hat die Fähigkeit, Sonnenlicht auf effizienteste Weise in vollständige Proteine umzuwandeln. Es hat auch einen hohen Gehalt an Vitaminen, Makromineralien, Spurenelementen (es ist sehr reich an Eisen), essentiellen Fettsäuren, Säuren Nukleinsäure (RNA und DNA), Chlorophyll und ein breites Spektrum anderer Phytochemikalien. Es ist eine außergewöhnliche Quelle für alle vom menschlichen Körper benötigten Nährstoffe und kann zu Recht als eine der hervorragendsten für die menschliche Ernährung angesehen werden. **Physiologische Wirkung:** erhöht die antivirale Aktivität, senkt den Cholesterinspiegel, hat eine verjüngende und neuroprotektive Wirkung, beugt Krebs vor und reduziert das Krebsrisiko, stärkt das Immunsystem, beschleunigt die Wundheilung, entfernt Giftstoffe aus Nieren und Leber, die durch die Anwesenheit von Schwermetallen, Medikamenten und chemischen Schadstoffen entstehen, hilft beim Wiederaufbau und Erhalt der richtigen Darmflora, hilft bei Diabetes und Bluthochdruck, hilft bei Eisenmangel durch Korrektur von Anämiezuständen, hilft bei der Gewichtsreduktion. **Empfohlene Dosierung:** 10 bis 20 g pro Tag gemischt mit der Nahrung oder in Wasser oder Obst- und Gemüsesäften. **Zutaten:** Spirulina-Pulver, spagyrisches Curcuma-Salz **Packung:** 150 gr.

VITA SALIS

Vita salis è una formulazione che può portare una completezza nutritiva per aiutare le carenze prodotte da una nutrizione incompleta, così comune oggi. La sinergia dei componenti usati porta al corpo i minerali, le vitamine, gli amminoacidi, fattori nucleici come DNA e RNA che il corpo necessita per la nutrizione cellulare. Il complesso enzimatico aiuta a fare assimilare ed utilizzare il prodotto, mentre il sale spagirico di centella asiatica potenzia l'attività energetica di questa formulazione.

Effetto fisiologico: integrazione giornaliera consigliabile per prevenire tutti i problemi causati da una carenza di vitamine, minerali e fattori nucleici. Particolarmente indicato per chi è costretto a consumare per lavoro pasti affrettati e per chi non cura al meglio la propria alimentazione. **Do-saggio consigliato:** mezzo cucchiaino 2 volte al giorno durante o dopo i pasti. **Ingredienti:** spirulina, estratto secco rosa canina 50% vitamina C, polvere di finocchio e di clorofillina, amido di riso fermentato con enzimi vivi, sale spagirico di centella asiatica. **Confezione:** 50 gr. polvere.



*Vita salis is a formulation that can bring nutritional completeness to aid deficiencies produced by incomplete nutrition, so common today. The synergy of the components used brings to the body the minerals, vitamins, amino acids, nucleic factors such as DNA and RNA that the body needs for cellular nutrition. The enzymatic complex helps the product to be assimilated and used, while the spagyric salt of centella asiatica boosts the energy activity of this formulation. **Physiological effect:** daily supplementation recommended to prevent all problems caused by a lack of vitamins, minerals and nucleic factors. Particularly suitable for those who are forced to consume hasty meals for work and for those who do not take the best care of their diet. **Recommended dosage:** half a teaspoon twice a day during or after meals. **Ingredients:** spirulina, dry rosehip extract 50% vitamin C, fennel and chlorophylline powder, rice starch fermented with live enzymes, Asian centella spagyric salt. **Packaging:** 50 gr. powder.*



*Vita salis ist eine Formulierung, die ernährungsphysiologische Vollständigkeit bringen kann, um die Mängel zu beheben, die durch eine unvollständige Ernährung entstehen, wie sie heute so häufig vorkommt. Die Synergie der verwendeten Komponenten bringt dem Körper die Mineralien, Vitamine, Aminosäuren, Nucleinsäuren, Nucleinfaktoren wie DNA und RNA, die der Körper für die zelluläre Ernährung benötigt. Der enzymatische Komplex hilft bei der Assimilation und Verwendung des Produkts, während das spagyrische Salz der Centella asiatica die energetische Aktivität dieser Formulierung verstärkt. **Physiologische Wirkung:** tägliche Supplementation empfohlen, um allen Problemen vorzubeugen, die durch einen Mangel an Vitaminen, Mineralien und Nucleinsäuren verursacht werden. Besonders geeignet für diejenigen, die gezwungen sind, eilige Mahlzeiten für die Arbeit einzunehmen, und für diejenigen, die nicht auf ihre Ernährung achten. **Empfohlene Dosierung:** 2-mal täglich einen halben Teelöffel während oder nach den Mahlzeiten. **Zutaten:** Spirulina, Hagebutten-Trockenextrakt 50% Vitamin C, Fenchel- und Chlorophyllin-pulver, mit lebenden Enzymen fermentierte Reisstärke, spagyrisches Salz von asiatischen Centella. **Verpackung:** 50 gr. Pulver.*



CHLORELLA

La chlorella è un'alga unicellulare che è estremamente ricca in vitamine, minerali, amminoacidi, acidi grassi essenziali, clorofilla ed altri numerosi fitonutrienti. Deve il suo nome proprio alla clorofilla, poiché ne contiene di più di qualsiasi altra pianta. La chlorella è considerata uno dei migliori agenti disintossicanti, in grado di togliere persino l'alcool dal fegato e di liberare il corpo da metalli pesanti ed altre sostanze tossiche che si sono accumulate nel corpo a causa dell'inquinamento ambientale ed ingestione di cibo non biologico.

Effetto fisiologico: aumenta l'energia e la resistenza, elimina la costipazione, riduce la fibromalgia e la neuralgia, riduce le reazioni allergiche, abbassa la pressione sanguigna, aiuta nel diabete e diminuisce gli zuccheri nel sangue, regola l'appetito ed alcalinizza il corpo, riduce la crescita della candida albicans, migliora i problemi circolatori e purifica la pelle, abbassa il colesterolo e migliora il sonno, disintossica il corpo ed aiuta nella rimozione dei metalli pesanti, rimuove il grasso ed aiuta nella diminuzione del peso, rallenta l'invecchiamento e promuove una sana longevità, rafforza il sistema immunitario ed aumenta la capacità di eliminare i microrganismi patogeni. **Ingredienti:** chlorella polvere, sale spagirico di curcuma. **Dosaggio consigliato:** da 5 a 10 g al giorno miscelata con cibo od in acqua o succhi di frutta e vegetali. **Confezione:** 100 gr. polvere.





Chlorella is a single-cell algae that is extremely rich in vitamins, minerals, amino acids, essential fatty acids, chlorophyll and many other phytonutrients. It owes its name to chlorophyll, as it contains more chlorophyll than any other plant. *Chlorella* is considered to be one of the best detoxifying agents, capable of removing even alcohol from the liver and free the body from heavy metals and other substances toxic substances that have accumulated in the body as a result of environmental pollution, and ingestion of non-organic food. **Physiological effect:** increases energy and stamina, eliminates constipation, reduces fibromalgia and neuralgia, reduces allergic reactions, lowers blood pressure, helps in diabetes and lowers blood sugar, regulates appetite and alkalines the body, reduces the growth of candida albicans, improves circulatory problems and purifies the skin, lowers cholesterol and improves sleep, detoxifies the body and helps in removing heavy metals, removes fat and helps in weight reduction, slows down aging and promotes healthy longevity, strengthens the immune system and increases the ability to eliminate pathogenic microorganisms. **Ingredients:** chlorella powder , curcuma spagyric salt. **Recommended dosage:** from 5 to 10 g per day mixed with food or in water or fruit and vegetable juices. **Packaging:** 100 gr. powder.



Chlorella ist eine einzellige Alge, die extrem reich an Vitaminen, Mineralien, Aminosäuren, essen-tiellen Fettsäuren, Chlorophyll und vielen anderen Phytonährstoffen ist. Sie verdankt ihren Namen dem Chlorophyll, weil sie mehr Chlorophyll enthält als jede andere Pflanze. *Chlorella* gilt als eines der besten Entgiftungsmittel, das in der Lage ist sogar Alkohol aus der Leber und befreit den Körper von Schwermetallen und anderen toxischen Substanzen, die sich aufgrund von Umweltverschmutzung und der Einnahme von nicht-organischen Lebensmitteln im Körper angesammelt haben. **Physiologische Wirkung:** steigert Energie und Ausdauer, beseitigt Verstopfung, reduziert Fibromalgie und Neuralgie, reduziert allergische Reaktionen, senkt den Blutdruck, hilft bei Diabetes und senkt den Blutzucker, reguliert den Appetit und alkalisiert den Körper, reduziert das Wachstum von Candida albicans, verbessert Durchblutungsstörungen und reinigt die Haut, senkt den Cholesterinspiegel und verbessert den Schlaf, entgiftet den Körper und hilft bei der Entfernung von Schwermetallen, entfernt Fett und hilft bei der Gewichtsabnahme, verlangsamt den Alterungsprozess und fördert eine gesunde Langlebigkeit, stärkt das Immunsystem und erhöht die Fähigkeit, pathogene Mikroorganismen zu eliminieren. **Zutaten:** Chlorella-Pulver, spagyrisches Kurkumasalz **Empfohlene Dosierung:** 5 bis 10 g pro Tag gemischt mit der Nahrung oder in Wasser oder Obstund Gemüsesäften. **Verpackung:** 100 gr. Pulver.

ESTRATTI SPAGIRICI

Achillea fiori



Affaticamento generale, spasmi delle vie digestive ed uterine, amenorrea e dismenorrea, disturbi della circolazione, varici, flebiti, emorroidi.



Yarrow flowers (general fatigue, spasms of the digestive and uterine tract, amenorrhoea and dysmenorrhoea, circulation disorders, varicose veins, phlebitis, hemorrhoids).



Schafgarbenblüten (allgemeine Müdigkeit, Krämpfe des Verdauungs- und Gebärmuttertraktes, Amenorrhoe und Dysmenorrhoe, Durchblutungsstörungen, Krampfadern, Venenentzündungen, Hämorrhoiden).



Alche Milla sommità



Mestruazioni abbondanti, leucorree, enterite, diarree, azione elettiva sull'organismo femminile.



Alchemilla summit (Abundant Menstruation, leukorrhoea, enteritis, diarrhoea, elective action on the female organism).



Alchemilla-Gipfel (reichliche Menstruation, Leukorrhoe, Enteritis, Diarrhoe, Wahlwirkung auf den weiblichen Organismus).



Angelica radice e semi



Atonia digestiva, aerofagia, vomiti spasmodici, gonfiore di ventre, emicranie nervose.



Angelica root and seeds (Atonia digestive, aerophagy, spasmodic vomiting, belly swelling, nervous headaches).



Angelikawurzel und -samen (Atonia verdauungsfördernd, aerophagisch, krampfhaftes Erbrechen, Bauchschwellung, nervöse Kopfschmerzen).



Arnica fiori



Preferibilmente per via esterna per contusioni, ematomi, slogature, strappi muscolari.



Arnica flowers (preferably externally for contusions, hematomas, sprains, muscle tears).



Arnikablüten (vorzugsweise äußerlich bei Prellungen, Hämatomen, Verstauchungen, Muskelrissen).



Artiglio del diavolo radice



Dolori articolari e muscolari, cefalee da cervicoartrosi, raffreddore da fieno.



Devil's claw root (joint and muscle pain, cervicoarthritis headaches, hay fever).



Teufelskrallenwurzel (Gelenk- und Muskelschmerzen, Kopfschmerzen bei Zervikoarthritis, Heuschnupfen).



Assenzio sommità



Atonia digestiva, gastrite, inappetenza, insufficienza mestruale, digestivo.



Top absinthe (Digestive Atony, gastritis, lack of appetite, menstrual insufficiency, digestive atony).



Top-Absinth (Verdauungsatonie, Gastritis, Appetitlosigkeit, Menstruationsinsuffizienz, Verdauungsatonie).



Avena sommità



Azione diuretica, calmante, antispasmodica, tonica.



Oat top (diuretic action, calming, antispasmodic, tonic).



Haferkopf (harntreibende Wirkung, beruhigend, krampflösend, tonisierend).



Ballota sommità



Ansietà, nevrasstenia, instabilità psichica, pertosse.



Ballota summit (Anxiety, neurasthenia, psychic instability, whooping cough).



Ballota-Gipfel (Angstzustände, Neurasthenie, psychische Instabilität, Keuchhusten).



Bardana radice



Depurazione, foruncolosi, dermatosi, gotta, reumatismi, litiasi urinaria.



Burdock root (Purification, furunculosis, dermatosis, gout, rheumatism, urinary lithiasis).



Klettenwurzel (Entschlackung, Furunkulose, Dermatoze, Gicht, Rheumatismus, Harnlithiasis).



Basilico foglie



Astenia nervosa, insonnia nervosa, spasmi gastrici, tonifica il fegato.



Basil leaves (asthenia nervosa, insomnia nervosa, gastric spasms, liver tonic).



Basilikumblätter (Asthenia nervosa, Insomnia nervosa, Magenkrämpfe, Lebertonikum).



Betulla



Eccesso di acido urico, litiasi urinaria, artrismo, ipertensione e suoi disturbi, depurazione.



Birch (Excess uric acid, urinary lithiasis, arthritis, hypertension and its disorders, purification).



Birke (Überschuss an Harnsäure, Harnlithiasis, Arthritis, Bluthochdruck und seine Störungen, Reinigung).



Biancospino foglie e fiori



Palpitazioni, tachicardia, aritmia, dolori cardiaci, aterosclerosi.



Hawthorn leaves and flowers (Palpitations, tachycardia, arrhythmia, heart pain, atherosclerosis).



Weißdornblätter und -blüten (Palpitationen, Tachykardie, Arrhythmie, Herzschmerzen, Atherosklerose).



Calendula fiori



Tagli, piaghe di ogni genere, dispepsie atoniche, insufficienza mestruale, irritazione cutanea.



Marigold flowers (cuts, sores of all kinds, atonic dyspepsia, menstrual insufficiency, skin irritation).



Ringelblumenblüten (Schnitte, Wunden aller Art, atonische Dyspepsie, Menstruationsinsuffizienz, Hautreizungen).



Camomilla fiori



Insonnia, spasmi dolorosi, gastrite e duodenite, dismenorrea, amenorrea a base nervosa.



Chamomile flowers (insomnia, painful spasms, gastritis and duodenitis, dysmenorrhoea, nervous-based amenorrhoea).



Kamillenblüten (Schlaflosigkeit, schmerzhaftes Krämpfe, Gastritis und Zwölffingerdarmentzündung, Dysmenorrhoe, nervenbedingte Amenorrhoe).



Carciofo foglie



Insufficienza epatica, ipercolesterolemia, affezioni epato-renali, gotta, reumatismo.



Artichoke leaves (liver failure, hypercholesterolemia, hepato-renal diseases, gout, rheumatism).



Artischockenblätter (Leberversagen, Hypercholesterinämie, hepato-renale Erkrankungen, Gicht, Rheuma).



Cardo mariano frutti



Insufficienza epatica, ipertensione portale e sue conseguenze, emorroidi, varici, nausea.



Milk thistle fruit liver failure, portal hypertension and its consequences, (haemorrhoids, varices, nausea).



Mariendistelfrucht Lebersversagen, portale Hypertonie und ihre Folgen, (Hämorrhoiden, Krampfadern, Übelkeit).



Centella parti aeree



Stati di insufficienza venosa, piaghe, ferite, ustioni, ulcere varicose e arteriose, dermatosi.



Centella aerial parts (venous insufficiency, sores, wounds, burns, varicose and arterial ulcers, dermatosis).



Centella-Antennenteile (venöse Insuffizienz, Wunden, Wunden, Verbrennungen, variköse und arterielle Ulzera, Dermatose).



Cipresso bacche



Emorroidi, varici, disturbi ovarici, pertosse, enuresia.



Cypress berries (hemorrhoids, varicose veins, ovarian disorders, whooping cough, enuresis).



Zypressenbeeren (Hämorrhoiden, Krampfadern, Erkrankungen der Eierstöcke, Keuchzypresse, Enuresis).



Crisantello sommità



Epatoprotettore, litiasi biliare e renale, per arterie, vene e vescica biliare.



Crisantellum top (hepatoprotector, biliary and renal lithiasis, for arteries, veins and biliary bladder).



Crisantellum top (Hepatoprotektor, biliäre und renale Lithiasis, für Arterien, Venen und Gallenblase).



Curcuma rizoma



Insufficienza e congestione epatica, litiasi biliare, ipercolesterolemia, anemia



Turmeric rhizome (liver failure and congestion, biliary lithiasis, hypercholesterolemia, anemia).



Kurkuma-Rhizom (Lebersversagen und Stauung, biliäre Lithiasis, Hypercholesterinämie, Anämie).



Echinacea radice



Tendenza alle infezioni, candidosi, allergie, psoriasi, depurazione.



Echinacea root (tendency to infections, candidiasis, allergies, psoriasis, purification).



Echinacea-Wurzel (Neigung zu Infektionen, Candidiasis, Allergien, Psoriasis, Entschlackung).



Edera foglie



Regole insufficienti, pertosse e tosse spasmodiche, catarri cronici, cellulite e nevralgie per uso esterno.



Ivy leaves (insufficient rules, whooping cough and spasmodic cough, chronic catarrh, cellulite and neuralgia for external use).



Efeublätter (unzureichende Regeln, Keuchhusten und Krampfhusten, chronischer Katarrh, Cellulitis und Neuralgie zur externen Verwendung).



Eleuterococco radice



Debilizzazione da stress, affaticamento e convalescenze, depressione fisico-mentale.



Eleuterococcus root (stress debilitation, fatigue and convalescence, physical depression-mental).



Eleuterokokken-Wurzel (Stressschwächung, Müdigkeit und Rekonvaleszenz, körperliche Depression-geistig).



Enula campana radice



Bronchite, asma bronchiale e cardiaca, tubercolosi polmonare, pleurite, tosse, dispepsia, debilitazione nervosa, parassiti intestinali, dermatosi, essiccante delle vie respiratorie.







Enula bell root (bronchitis, bronchial and cardiac asthma, pulmonary tuberculosis, pleurisy, cough, dyspepsia, nervous debilitation, intestinal parasites, dermatosis, airway desiccant).







Enula-Glockenwurzel (Bronchitis, Bronchial- und Herzasthma, Lungentuberkulose, Rippenfellentzündung, Husten, Dyspepsie, Nervenschwäche, Darmparasiten, Dermatose, Trockenmittel für die Atemwege).







Equiseto fusti sterili

	Demineralizzazione, emorragie, aterosclerosi, fratture e lesioni ossee varie.	
	Horsetail sterile drums (demineralisation, haemorrhages, atherosclerosis, fractures and various bone injuries).	
	Sterile Schachtelhalmfässer (Demineralisierung, Blutungen, Atherosklerose, Frakturen und verschiedene Knochenverletzungen).	





Escolzia pianta fiorita

	Insomnia, agitazione, nervosismo, emicranie, artralgie.	
	Escolzia flowering plant (insomnia, agitation, nervousness, migraines, arthralgia).	
	Escolzia-Blütepflanze (Schlaflosigkeit, Erregung, Nervosität, Migräne, Arthralgie).	





Eucalipto foglie

	Affezioni vie respiratorie, colibacillosi, diabete.	
	Eucalyptus leaves (respiratory diseases, colibacillosis, diabetes).	
	Eukalyptusblätter (Atemwegserkrankungen, Kolibazillose, Diabetes).	





Finocchio frutti

	Meteorismo, flatulenza, aerofagia, atonia gastrica e intestinale, dispepsia putrefattiva e fermentativa.	
	Fennel fruits (meteorism, flatulence, aerophagy, gastric and intestinal atony, putrefactive and fermentative dyspepsia).	
	Fenchelfrüchte (Meteorismus, Blähungen, Aerophagie, Magen- und Darmatonie, fäulnisbedingte und fermentative Dyspepsie).	





Frassino foglie

	Reumatismo gottoso, litiasi urinaria, reumatismo articolare acuto, oliguria, idropisia.	
	Ash leaves (gouty rheumatism, urinary lithiasis, acute joint rheumatism, oliguria, dropsy).	
	Ascheblätter (Gichtreumatismus, Harnlithiasis, akuter Gelenkrheumatismus, Oligurie, Wassersucht).	





Fucus tallo

	Obesità da squilibrio ghiandolare, cellulite, gotta, adenite, linfatismo.	
	Fucus thallus (obesity due to glandular imbalance, cellulite, gout, adenitis, lymphatism).	
	Fucus thallus (Fettleibigkeit durch Drüsenungleichgewicht, Cellulite, Gicht, Adenitis, Lymphatismus).	





Fumaria sommità

	Disturbi biliari, congestione epatica, iperviscosità sanguigna, dermatosi.	
	Top smoke (biliary disorders, liver congestion, blood hyperviscosity, dermatosis).	
	Spitzenqualm (Gallenbeschwerden, Leberstauung, Hyperviskosität des Blutes, Dermatose).	





Garofano chiodi

	Astenia fisica ed intellettuale, dispepsie, fermentazioni gastriche, diarree.	
	Cloves (physical and intellectual asthenia, dyspepsia, gastric fermentation, diarrhoea).	
	Gewürznelken (physische und intellektuelle Asthenie, Dyspepsie, Magenfermentation, Diarrhöe).	





Genziana radice

	Affaticamento generale, anoressia, dispepsia, atonia gastrica ed intestinale, febbre.	
	Root gentian (general fatigue, anorexia, dyspepsia, gastric and intestinal atony, fever)	
	Wurzelenzian (allgemeine Müdigkeit, Anorexie, Dyspepsie, Magen- und Darmatonie, Fieber)	





Ginkgo biloba foglie

	Insufficienza irrorativa periferica, vasculopatia periferica con edemi, spasmofilia bronchiale.	
	Ginkgo biloba leaves (peripheral spraying insufficiency, peripheral vasculopathy with edema, bronchial spasmophilia).	
	Ginkgo biloba-Blätter (periphere Spritzinsuffizienz, periphere Vasculopathie mit Ödem, bronchiale Spasmophilie).	





Gramigna rizoma

	Inflammatione delle vie urinarie e digestive, litiasi biliare e urinaria, oliguria, stati infettivi vari, artrite, azione depurativa ed antinfiammatoria.	
	Weed rhizome (inflammation of the urinary and digestive tracts, biliary and urinary lithiasis, oliguria, various infectious states, arthritis, purifying and anti-inflammatory action).	
	Unkraut-Rhizom (Entzündung der Harnwege und des Verdauungstrakts, Gallen- und Harnlithiasis, Oligurie, verschiedene Infektionszustände, Arthritis, reinigende und entzündungshemmende Wirkung).	





Iperico sommità fiorite

	Depressione, diarree, congestione epatica, insufficienza circolatoria.	
	Hypericum flowering summits (depression, diarrhoea, liver congestion, circulatory insufficiency).	
	Blühende Hypericum-Spitzen (Depression, Durchfall, Leberstauung, Kreislaufversagen).	





Ippocastano foglie

	Emorroidi, flebite, varici, varicocele, ulcera varicosa, prostatite.	
	Horse chestnut leaves (hemorrhoids, phlebitis, varicocele, varicose ulcer, prostatitis).	
	Roskastanienblätter (Hämorrhoiden, Venenentzündung, Varicozele, Ulcus varicosum, Prostatitis).	





Issopo foglie e fiori

	(bronchiti croniche, litiasi urinaria, leucorree, dispepsie).	
	Hyssop leaves and flowers (chronic bronchitis, urinary lithiasis, leukorrhoea, dyspepsia).	
	Ysop-Blätter und -Blüten (chronische Bronchitis, Harnlithiasis, Leukorrhoe, Dyspepsie).	





Luppolo fiori

	Insonnia, nervosismo, ipereccitabilità nervosa, eretismo cardio-vascolare, ipereccitabilità sessuale.	
	Hops flowers (insomnia, nervousness, nervous hyperexcitability, cardio-vascular hereticism, sexual hyperexcitability).	
	Hopfenblüten (Schlaflosigkeit, Nervosität, nervöse Übererregbarkeit, kardiovaskulärer Häretizismus, sexuelle Übererregbarkeit).	





Malva foglie

	Stipsi cronica, enterocolite, stomatiti, glossiti, bronchiti acute, tutti gli stati infiammatori.	
	Mallow leaves (chronic constipation, enterocolitis, stomatitis, glossitis, acute bronchitis, all inflammatory states).	
	Malvenblätter (chronische Obstipation, Enterokolitis, Stomatitis, Glossitis, akute Bronchitis, alle entzündlichen Zustände).	





Melissa foglie

	Emicranie dovute a cattiva digestione, nevralgie facciali e dentarie, crisi nervose, emotività, malinconia.	
	Lemon balm leaves (migraines due to poor digestion, facial and dental neuralgias, nervous crises, emotionalism, melancholy).	
	Zitronenmelissenblätter (Migräne durch schlechte Verdauung, Gesichts- und Zahnneuralgien, Nervenkrise, Emotionalismus, Melancholie).	





Mirtillo bacche e foglie

	Infiammazioni delle vie urinarie, ipertrofia prostatica, colibacillosi, diabete, iperuricemia.	
	Blueberry berries and leaves (urinary tract inflammation, prostatic hypertrophy, colibacillosis, diabetes, hyperuricemia).	
	Heidelbeerbeeren und -blätter (Harnwegsentzündung, Prostatahypertrophie, Kolibazilliose, Diabetes, Hyperurikämie).	

Noce moscata frutti

	Infezioni intestinali, digestioni difficili, alito cattivo, flatulenze.	
	Nutmeg fruit (intestinal infections, difficult digestion, bad breath, flatulence).	
	Muskatfrüchte (Darminfektionen, schwierige Verdauung, Mundgeruch, Blähungen).	

Olivo foglie

	Iperensione, aterosclerosi, diabete.	
	Olive leaves (hypertension, atherosclerosis, diabetes)	
	Olivenblätter (Bluthochdruck, Atherosklerose, Diabetes)	

Ortica foglie



Emorragie, debolezza generale, dermatosi, reumatismo gottoso.



Nettle leaves (bleeding, general weakness, dermatosis, gouty rheumatism).



Brennesselblätter (Blutungen, allgemeine Schwäche, Dermato-
tose, Gichtreumatismus).



Ortosifon foglie



Eccesso d'urea, edemi, reumatismi gottosi, obesità, cellulite, affe-
zioni delle vie genito-urinarie.



Orthosiphon leaves (excess urea, oedemas, gouty rheumatism,
obesity, cellulite, genito-urinary tract disorders).



Orthosiphonblätter (überschüssiger Harnstoff, Ödeme,
Gichtreumatismus, Fettleibigkeit, Cellulite, Erkrankungen des Uro-
genitaltraktes).



Palma nana frutti



Prostatite, ipertrofia prostatica benigna, infiammazioni della vesci-
ca e dell'uretra.



Dwarf palm fruit (prostatitis, benign prostatic hypertrophy, in-
flammation of the bladder and urethra).



Zwergpalmenfrucht (Prostatitis, benigne Prostatahypertrophie,
Blasen- und Harnröhrenentzündung).



Passiflora sommità



Insonnia, stati nervosi, disturbi della menopausa, dolori spastici ad-
dominali.



Passiflora summit (insomnia, nervous states, menopausal disor-
ders, abdominal spastic pain).



Passiflora-Gipfel (Schlaflosigkeit, nervöse Zustände, Wechse-
ljahresbeschwerden, spastische Bauchschmerzen).



Pilosella parti aeree



Oligurie, edemi dei cardiaci, idropisia, eccesso d'urea, aterosclerosi.



Pilosella aerial parts (oliguria, cardiac oedemas, dropsy, excess
urea, atherosclerosis).



Pilosella-Luftteile (Oligurie, kardiale Ödeme, Wassersucht,
überschüssiger Harnstoff, Atherosklerose).



Ribes nero foglie



Reumatismi, uretrite, disturbi circolatori della menopausa, diarrea, allergie.



Blackcurrant leaves (rheumatism, urethritis, circulatory disorders of menopause, diarrhoea, allergies).



Schwarze Johannisbeerblätter (Rheuma, Urethritis, Durchblutungsstörungen der Wechseljahre, Durchfall, Allergien).



Rosmarino foglie



Astenia, epatismo, dispepsia atonica, emicranie digestive, gotta e reumatismo.



Rosemary leaves (asthenia, liver disease, atonic dyspepsia, digestive headaches, gout and rheumatism)



Rosmarinblätter (Asthenie, Leberkrankheit, atonische Dyspepsie, Verdauungskopfschmerzen, Gicht und Rheuma)



Rusco radice



Malattie venose e capillari, varici, gambe pesanti, edemi agli arti inferiori, emorroidi.



Rusco root (venous and capillary diseases, varicose veins, heavy legs, edema in the lower limbs, hemorrhoids).



Rusco-Wurzel (Venen- und Kapillarerkrankungen, Krampfadern, schwere Beine, Ödeme in den unteren Gliedmaßen, Hämorrhoiden).



Salice corteccia



Eccitazione genitale, angoscia, iperacidità gastrica, stati febbrili.



Willow bark (genital excitement, anxiety, gastric hyperacidity, febrile states).



Weidenrinde (genitale Erregung, Angstzustände, Magenübersäuerung, Fieberzustände).



Salvia foglie



Amenorrea e dismenorrea, diabete, sudorazione abbondante, astenia, menopausa.



Sage leaves (amenorrhoea and dysmenorrhoea, diabetes, abundant sweating, asthenia, menopause).



Salbeiblätter (Amenorrhoe und Dysmenorrhoe, Diabetes, starkes Schwitzen, Asthenie, Menopause).



Sambuco fiori



Raffreddori, bronchiti, tosse.



Elderflowers (colds, bronchitis, coughs).



Holunderblüten (Erkältung, Bronchitis, Husten).



Senna foglie



Stipsi.



Seine leaves (constipation)



Seine-Blätter (Verstopfung)



Spirea foglie e fiori



Ritenzioni liquide, reumatismi, litiasi urinaria, insufficienza biliare, cellulite.



Spirea leaves and flowers (liquid retention, rheumatism, urinary lithiasis, biliary insufficiency, cellulite).



Spirea-Blätter und -Blüten (Flüssigkeitsretention, Rheuma, Harnlithiasis, Galleninsuffizienz, Cellulite).



Tarassaco radice



Insufficienza epatica, dispepsia da atonia gastrica ed intestinale, calcoli biliari.



Dandelion root (liver failure, gastric and intestinal dyspepsia, gallstones).



Löwenzahnwurzel (Leberversagen, Magen- und Darm-Dyspepsie, Gallensteine).



Tiglio fiori e brattee



Insonnie, nevrosi, spasmi, stati febbrili.







Lime tree flowers and bracts (insomnia, neurosis, spasms, febrile states).







Blüten und Brakteen der Linde (Schlaflosigkeit, Neurosen, Krämpfe, Fieberzustände).







Uncaria tomentosa corteccia

	Dolori di origine infiammatoria acuta e cronica, dolori mestruali, disturbi gastro-intestinali (gastriti, coliti, acidità gastrica), ulcere dello stomaco e del duodeno, influenza, malattie delle vie aeree superiori, per stimolare o modulare le difese immunitarie.	
	Uncaria tomentosa cortex (pain of acute and chronic inflammatory origin, menstrual pains, gastro-intestinal disorders (gastritis, colitis, gastric acidity), stomach and duodenum ulcers, flu, upper airway diseases, to stimulate or modulate immune defences).	
	Uncaria tomentosa cortex (Schmerzen akuten und chronisch entzündlichen Ursprungs, Menstruationsschmerzen, gastrointestinale Störungen (Gastritis, Colitis, Magensäure), Magen- und Zwölffingerdarmgeschwüre, Grippe, Erkrankungen der oberen Atemwege, zur Stimulierung oder Modulation der Immunabwehr).	

Uva ursina foglie

	Infiammazioni delle vie urinarie, cistite, diarree, dissenterie, enterocoliti, ritenzione d'urina.	
	Bearberry leaves (urinary tract inflammation, cystitis, diarrhoea, dysentery, enterocolitis, urine retention).	
	Bärentraubenblätter (Harnwegsentzündung, Blasenentzündung, Durchfall, Ruhr, Enterokolitis, Harnverhaltung).	

Valeriana radice

	Tensione nervosa e stress, irrequietezza e irritabilità, difficoltà nel prendere sonno, stati di agitazione, nervosismo.	
	Valerian root (nervous tension and stress, restlessness and irritability, difficulty in sleeping, states of agitation, nervousness).	
	Baldrianwurzel (nervöse Anspannung und Stress, Unruhe und Reizbarkeit, Schlafstörungen, Erregungszustände, Nervosität).	

FITOCOMPLESSI SPAGIRICI

Achillea - Alchemilla - Camomilla



Favorisce la regolarità del ciclo mestruale, attenuando gli eventuali dolori.



Promotes the regularity of the menstrual cycle, alleviating any possible pain.



Fördert die Regelmäßigkeit des Menstruationszyklus und lindert mögliche Schmerzen.

Angelica - Eleuterococco



Per tonificare, stimolare, detossificare. Contro lo stress, l'anemia, l'affaticamento fisico e mentale, ha azione ringiovanente.



To tone, stimulate, detoxify. Against stress, anemia, physical and mental fatigue, it has rejuvenating action.



Zum Tonisieren, Stimulieren, Entgiften. Gegen Stress, Anämie, körperliche und geistige Müdigkeit, hat verjüngende Wirkung.

Artiglio del diavolo - Frassino - Spirea



Per reumatismi e dolori articolari.



For rheumatism and joint pain.



Bei Rheuma und Gelenkschmerzen.

Ballota - Melissa - Passiflora



Per ansia, nervosismo, insonnia.



For anxiety, nervousness, insomnia.



Bei Angstzuständen, Nervosität, Schlaflosigkeit Bei Angstzuständen, Nervosität, Schlaflosigkeit.

Bardana - Echinacea



Disintossicante, depurativo del sangue – del sistema linfatico – e della pelle.



Detoxifying, purifying the blood - lymphatic system - and skin.



Entgiftung, Reinigung des Blutes - des Lymphsystems - und der Haut.

Betulla – Equiseto – Ginepro – Uva ursina – Verga d'Oro



Per depurazione reni e tutti i problemi renali.

	For kidney purification and all kidney problems.
	Für Nierenreinigung und alle Nierenprobleme.
Betulla – Gramigna	
	Per drenaggio reni, ritenzione idrica
	For kidney drainage, water retention
	Zur Nierendrainage, Wasserrückhaltung Betulla - Gramigna
Biancospino - Olivo - Gingko Biloba	
	Per problemi circolatori
	For circulatory problems
	Bei Durchblutungsstörungen
Carciofo - Curcuma - Tarassaco	
	Per stitichezza, insufficienza e congestione epatica, colesterolo alto, disintossicante
	For constipation, liver failure and congestion, high cholesterol, detoxifying
	Bei Verstopfung, Leberversagen und Stauung, hohem Cholesterinspiegel, entgiftend
Cardamomo – Pepe nero – Zenzero	
	Per stimolare la digestione, per eliminare l'eccesso di muco, ottimo effetto espettorante
	To stimulate digestion, to eliminate excess mucus, excellent expectorant effect
	Zur Anregung der Verdauung, zur Beseitigung von überschüssigem Schleim, ausgezeichnete schleimlösende Wirkung
Centella - Ippocastano - Rusco	
	Per gambe pesanti, vene varicose, couperose
	For heavy legs, varicose veins, couperose veins
	Für schwere Beine, Krampfadern, Couperose-Venen

Finocchio - Angelica - Noce Moscata



Per meteorismo, aerofagia, digestione lenta



For meteorism, aerophagy, slow digestion



Für Meteorismus, Aerophagie, langsame Verdauung

Genziana - Rosmarino



Per favorire la digestione, ridurre la febbre, stimolare il fegato ed in caso di atonia gastrica ed intestinale



To aid digestion, reduce fever, stimulate the liver and in case of gastric and intestinal atony



Zur Förderung der Verdauung, zur Senkung des Fiebers, zur Stimulierung der Leber und bei Magen - und Darmatonie

Garofano - Noce - Assenzio



Per tutti i tipi di parassiti



For all types of parasites



Für alle Arten von Parasiten

Iperico - Melissa



Per depressione, malinconia, apatia



For depression, melancholy, apathy



Bei Depressionen, Melancholie, Apathie


Marrubio - Verbascio






Scioglie il muco calmando la tosse. Contribuisce alla pulizia dei polmoni promuovendone la longevità. Protegge e lenisce le vie respiratorie, aiutando una respirazione più profonda. Espettorante e mucolitico, facilita la fluidificazione e l'eliminazione del catarro in eccesso. Utile nella bronchite, asma bronchiale, tracheite ed allergie stagionali. Come preventivo in autunno, stagione collegata ai polmoni, oppure ogni qualvolta si presenti la necessità.






Dissolves mucus by calming the cough. Helps to cleanse the lungs and promote longevity. Protects and soothes the respiratory tract, helping deeper breathing. Expectorant and mucolytic, it facilitates fluidification and elimination of excess phlegm. Useful in bronchitis, bronchial asthma, tracheitis and seasonal allergies. As a preventive in autumn, a season connected to the lungs, or whenever the need arises.

	<p>Es löst den Schleim auf, indem es den Husten beruhigt. Hilft, die Lungen zu reinigen und die Langlebigkeit zu fördern. Schützt und beruhigt die Atemwege und fördert eine tiefere Atmung. Es ist schleimlösend und schleimlösend und erleichtert die Verflüssigung und Beseitigung von überschüssigem Schleim. Nützlich bei Bronchitis, Asthma bronchiale, Luftröhrenentzündung und saisonalen Allergien. Zur Vorbeugung im Herbst, in der lungenbezogenen Saison oder wann immer es notwendig ist.</p>
--	--

Reishi - Gynostemma - Withania

	<p>Per sostenere le naturali difese dell'organismo e di gynostemma con withania, piante ad azione tonica per contrastare la stanchezza fisica e mentale</p>
	<p>To support the body's natural defences and gynostemma with withania, plants with tonic action to counteract physical and mental tiredness</p>
	<p>Zur Unterstützung der natürlichen Abwehrkräfte des Körpers und des Gynostemmas bei Withania, Pflanzen mit tonisierender Wirkung gegen körperliche und geistige Ermüdung</p>

Rodiola – Pau d'Arco

	<p>Immunostimolante, normalizza i valori dei globuli bianchi per le allergie ed in tutte le patologie dovute a lieviti e funghi, compresa la candida albicans, utile nella depressione, stimola la memoria, incrementa il rendimento nelle attività sportive e riduce la fase di recupero, ha un'influenza positiva sulle ghiandole endocrine e sul fegato</p>
	<p>Immunostimulant, normalises white blood cell values for allergies and in all diseases caused by yeasts and fungi, including candida albicans, useful in depression, stimulates memory, increases performance in sports activities and reduces the recovery phase, has a positive influence on the endocrine glands and liver.</p>
	<p>Immunstimulans, normalisiert die Werte der weißen Blutkörperchen bei Allergien und bei allen Erkrankungen durch Hefen und Pilze, einschließlich Candida albicans, nützlich bei Depressionen, regt das Gedächtnis an, steigert die Leistungsfähigkeit bei sportlichen Aktivitäten und verkürzt die Erholungsphase, hat einen positiven Einfluss auf die endokrinen Drüsen und die Leber.</p>





GEL CON ESTRATTI SPAGIRICI



GEL WITH SPAGYRIC EXTRACTS



GEL MIT SPAGYRISCHEN EXTRAKTEN





GEL ARTIGLIO DEL DIAVOLO

Contiene: 20% estratto spagirico artiglio del diavolo, gel aloe vera, olio essenziale di canfora, base gelificante. **Indicazioni:** dolori reumatici, cervicali, lombari. Ha un'attività anti-infiammatoria ed analgesica.



DEVIL'S CLAW GEL

Contains: 20% spagyric devil's claw extract, aloe vera gel, camphor essential oil, gelling base. Indications: rheumatic, cervical and lumbar pains. It has anti-inflammatory and analgesic activity.



TEUFELSKRALLEN-GEL

Enthält: 20% spagyrischen Teufelskrallextrakt, Aloe Vera Gel, ätherisches Kampheröl, Gelierbasis. Indikationen: Rheumatische, zervikale, lumbale Schmerzen. Es hat entzündungshemmende und schmerzstillende Wirkung.





GEL ARNICA

Contiene: 20% estratto spagirico di arnica, gel aloe vera, base gelificante. **Indicazioni:** edemi, ematomi, ecchimosi, traumi, lombalgia e lombo sciatlga.



ARNICA GEL

Contains: 20% arnica spagyric extract, aloe vera gel, gelling base. Indications: oedemas, haematomas, bruises, trauma, lumbago and lumbar sciatica.



ARNIKA-GEL

Enthält: 20 % spagyrischen Arnikaextrakt, Aloe Vera Gel, Gelierbasis. Indikationen: Ödeme, Hämatome, Blutergüsse, Traumata, Hexenschuss und lumbaler Ischias.



GEL CALENDULA

Contiene: 20% estratto spagirico di calendula, gel aloe vera, base gelificante. **Indicazioni:** ferite, contusioni, piaghe, ustioni, ulcerazioni, acne, acne rosacea, eritemi da agenti fisico-chimici, callosità plantari dolorose.



MARIGOLD GEL

Contains: 20% spagyric marigold extract, aloe vera gel, gelling base. Indications: wounds, bruises, sores, burns, ulcerations, acne, rosacea, erythema caused by physical-chemical agents, painful plantar calluses.



RINGELBLUMEN-GEL

Enthält: 20% spagyrischen Ringelblumeneextrakt, Aloe Vera-Gel, Gelierbasis. Indikationen: Wunden, Prellungen, Wunden, Verbrennungen, Ulzerationen, Akne, Rosacea, Erythem durch physikalisch-chemische Einwirkungen, schmerzhafte Plantarschwielen.



GEL CIPRESSO, IPOCASTANO, RUSCO GEL

Contiene: 10% estratto spagirico di cipresso, 5% estratto spagirico di ippocastano, 5% estratto spagirico di rusco, gel aloe vera, olio essenziale di menta, base gelificante **Indicazioni:** gambe stanche e pesanti, congestione venosa, emorroidi, traspirazione dei piedi, edema agli arti inferiori.



CYPRESS, HORSE CHESTNUT, RUSTIC GEL

Contains: 10% spagyric extract of cypress, 5% spagyric extract of horse chestnut, 5% spagyric extract of rusco, aloe vera gel, essential oil of mint, gelling base. Indications: tired and heavy legs, venous congestion, hemorrhoids, perspiration of the feet, edema in the lower limbs.



ZYPRESSE, ROSSKASTANIE, RUSTIKALES GEL

Enthält: 10% spagyrischer Extrakt aus Zypresse, 5% spagyrischer Extrakt aus Rosskastanie, 5% spagyrischer Extrakt aus Rusco, Aloe Vera Gel, ätherisches Öl aus Minze, Geliermittelgrundlage. Indikationen: müde und schwere Beine, venöse Stauung, Hämorrhoiden, Schwitzen an den Füßen, Ödeme in den unteren Gliedmaßen.



OSSIGEL ALL'ALOE

Contiene: gel aloe vera, olio essenziale di lavanda, base gelificante. **Indicazioni:** infezioni virali e croniche, funghi, herpes simplex e zoster, influenze, allergie, asma, malattie cardiovascolari, circolazione insufficiente, artrite reumatoide, cicatrici lente a guarire, necessità di stimolare il processo di ossigenazione polmonare.



ALOE OXYGEL

Contains: aloe vera gel, lavender essential oil, gelling base. Indications: viral and chronic infections, fungi, herpes simplex and shingles, influenzae, allergies, asthma, cardiovascular diseases, insufficient circulation, rheumatoid arthritis, scars that are slow to heal, need to stimulate the pulmonary oxygenation process.



ALOE-SAUERSTOFF

Enthält: Aloe-Vera-Gel, ätherisches Lavendelöl, Geliergrundlage. Indikationen: virale und chronische Infektionen, Pilze, Herpes simplex und Gürtelrose, Einflüsse, Allergien, Asthma, Herz-Kreislauf-Erkrankungen, unzureichende Durchblutung, rheumatoide Arthritis, langsam heilende Narben, müssen den pulmonalen Oxygenierungsprozess stimulieren.





GEL ARGENTO COLLOIDALE (30%)

Contiene: argento colloidale (30%), gel aloe vera, base gelificante. **Indicazioni:** acne, ascessi, macchie senili, piede d'atleta, piaghe da decubito, foruncoli, ustioni, afte, arrossamenti da sfregamento, congiuntivite, cisti, arrossamenti da pannolino, fibromialgia, herpes labiale e genitale, impetigine, infiammazioni e gonfiori, prurito, pelle arrossata ed infiammata, cheratosi, cicatrici, psoriasi, piorrea, eruzioni cutanee, rosacea, problemi tiroidei, ulcere, problemi vaginali, verruche.



COLLOIDAL SILVER GEL


Contains: colloidal silver (30%), aloe vera gel, gelling base. Indications: acne, abscesses, age spots, athlete's foot, pressure sores, boils, burns, canker sores, rubbing redness, conjunctivitis, cysts, nappy redness, fibromyalgia, labial and genital herpes, impetigo, inflammation and swelling, itching, reddened and inflamed skin, keratosis, scars, psoriasis, pyorrhoea, rashes, rosacea, thyroid problems, ulcers, vaginal problems, warts.



KOLLOIDALES SILBERGEL

Enthält: kolloidales Silber (30 %), Aloe Vera-Gel, Gelierbasis. Indikationen: Akne, Abszesse, Altersflecken, Fußpilz, Druckgeschwüre, Furunkel, Verbrennungen, Krebsgeschwüre, Reiberötungen, Bindehautentzündung, Zysten, Windelrötung, Fibromyalgie, Herpes labialis und genitalis, Impetigo, Entzündung und Schwellung, Juckreiz, gerötete und entzündete Haut, Keratose, Narben, Psoriasis, Eiterfluss, Ausschläge, Rosacea, Schilddrüsenprobleme, Geschwüre, Scheidenprobleme, Warzen.



 I prodotti inseriti in questo prospetto informativo sono integratori alimentari/cosmetici notificati al Ministero della Salute. Non si tratta di medicinali e non vantano proprietà terapeutiche. La ditta **Scen** non si assume alcuna responsabilità per errate assunzioni o usi impropri dei vari prodotti. Le indicazioni e le informazioni contenute sono a norma di legge. Le descrizioni dei prodotti e le varie immagini degli stessi hanno carattere puramente orientativo, possono contenere errori involontari. Per un corretto utilizzo dei prodotti nonché varie informazioni degli stessi (quali funzioni, dosi, contenuto, avvertenze, efficacia, etc.) si raccomanda la consulenza di esperti in medicina e l'attenta lettura dell'etichetta. Eventuali decisioni che dovessero essere prese sulla base dei dati presenti su questo prospetto sono assunte in piena autonomia decisionale ed a loro rischio. Quanto riportato su questo prospetto non sostituisce in alcun modo la consulenza medica e soprattutto non vuole attribuire effetti che un integratore cosmetico in quanto tale non può avere. Per ulteriori consigli di assunzione, oltre alle indicazioni contenute nella confezione, si raccomanda di rivolgersi al proprio medico curante o farmacista/erborista di fiducia.



The products included in this prospectus are food supplements/cosmetics notified to the Ministry of Health. They are not medicines and do not have therapeutic properties. Scen accepts no liability for incorrect intake or misuse of the various products. The indications and information contained herein are in accordance with the law. The product descriptions and the various pictures of the products are for guidance only and may contain unintentional errors. For a correct use of the products as well as various information about them (such as functions, doses, content, warnings, efficacy, etc.) we recommend the advice of medical experts and careful reading of the label. Any decisions that may be taken on the basis of the data in this leaflet are taken in full autonomy and at their own risk. The information in this leaflet is in no way a substitute for medical advice and, above all, is not intended to attribute effects that a cosmetic supplement as such cannot have. For further advice on intake, in addition to the information contained in the package, we recommend that you consult your doctor or pharmacist/herbalist.



Bei den in diesem Prospekt enthaltenen Produkten handelt es sich um Nahrungsergänzungsmittel/Kosmetika, die dem Gesundheitsministerium gemeldet wurden. Sie sind keine Arzneimittel und haben keine therapeutischen Eigenschaften. Scen übernimmt keine Haftung für falsche Einnahme oder Missbrauch der verschiedenen Produkte. Die hierin enthaltenen Angaben und Informationen stehen im Einklang mit dem Gesetz. Die Produktbeschreibungen und Produktabbildungen dienen nur zur Orientierung und können unbeabsichtigte Fehler enthalten. Für eine korrekte Anwendung der Produkte sowie verschiedene Informationen über diese (wie Funktionen, Dosierungen, Inhalt, Warnhinweise, Wirksamkeit usw.) empfehlen wir den Rat von medizinischen Experten und das sorgfältige Lesen des Etiketts. Alle Entscheidungen, die auf der Grundlage der Daten in diesem Merkblatt getroffen werden können, werden in voller Autonomie und auf eigenes Risiko getroffen. Die Informationen in dieser Packungsbeilage ersetzen in keiner Weise die ärztliche Beratung und sollen vor allem keine Wirkungen zuschreiben, die ein kosmetisches Präparat als solches nicht haben kann. Für weitere Ratschläge zur Einnahme, zusätzlich zu den in der Packung enthaltenen Informationen, wird empfohlen, dass Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker / Kräuterkundigen des Vertrauens wenden.



Queste informazioni sono destinate esclusivamente al corpo professionale,
è vietata la divulgazione al pubblico.

*This information is intended exclusively for the professional body,
disclosure to the public is prohibited.*

*Diese Informationen sind ausschließlich für den Berufsverband bestimmt,
ihre Weitergabe an die Öffentlichkeit ist verboten.*

Le informazioni qui riportate sono state tratte da informazioni pubbliche sul sito del produttore.
Queste informazioni sono destinate esclusivamente al corpo professionale,
è vietata la divulgazione al pubblico.

*The information given here has been taken from public information on the manufacturer's website.
This information is intended exclusively for the professional body,
disclosure to the public is prohibited.*

*Die hier zur Verfügung gestellten Informationen wurden den öffentlichen Informationen
auf der Website des Herstellers entnommen. Diese Informationen sind ausschließlich für den
Berufsverband bestimmt, ihre Weitergabe an die Öffentlichkeit ist verboten.*

Business-to-Business



www.scen.online

e-shop



www.scen.biz

e-mail



info@scen.biz

Cell. + Whatsapp +39 346 57 35 152 - +39 348 46 31 021- Tel/Fax +39 0577 982439

SCEN di Ana Busic - 53036 Poggibonsi (SI) - Italy

SCEN®
Scientific and Natural



MADE IN
TUSCANY